



PETRÓLEO PARA TRES AÑOS

Se cree que lo producirá la bolsa descubierta en el delta del Ebro

MADRID, 31. (Cifra). — Las primeras estimaciones realizadas sobre el contenido de la bolsa de petróleo descubierta en el delta del Ebro afirman que de ser recuperables las reservas por ahora previstas se podrían cubrir al menos las necesidades de importación española de crudo por un período de tres años, se informó a "Cifra" en fuentes allegadas a la industria petrolera.

En 1969 dicha importación ascendió a 27.418.000 toneladas por un valor de 31.334 millones de pesetas, lo que en un período de tres años arrojaría un valor aproximado a los cien mil millones de pesetas.

De forma oficial no ha sido posible, sin embargo, conocer los datos exactos sobre el real contenido del yacimiento, ya que a la natural reserva de las compañías se une el hecho de que la perforación se halla en sus primeras fases.

Por ahora se sabe que dos

sondeos separados aproximadamente por kilómetro y medio han arrojado resultados positivos. El tercer sondeo que va a ser realizado a tres kilómetros y medio del pozo "Ampos" —nuestro resultado positivo, con tal— se espera que dé lugar a que los datos serán suficientes para dar ya las primeras cifras sobre la bolsa descubierta.

La participación española en la explotación de esta reserva petrolífera es del 32,3 por 100, por lo que una cantidad igual del petróleo que se extraiga pertenece a nuestro país.

Golda Meir: «No hay por qué dar nada a cambio de la paz»

No está dispuesta a hacer concesiones territoriales a los árabes

TEL AVIV, 1. (Efe-Upl). — La jefe del Gobierno israelí, Golda Meir, dijo anoche que Israel no estaba dispuesta a hacer concesiones territoriales importantes a cambio de un acuerdo de paz en Oriente Medio con el fin de evitar una nueva guerra en la región.

Afirmó que el Gobierno israelí aún no había diseñado el "mapa" con las posibles fronteras que los separaría de los países árabes.

"No soy partidaria de la teoría de que debemos abandonar los territorios árabes a cambio de la paz", dijo anoche Golda Meir en un programa de televisión retransmitido a todo el país. "Soy de la opinión de que todo el mundo debe desear la paz y que no hay por qué dar nada a cambio de la paz", dijo la señora Meir.



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA - FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres, Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 1 de enero de 1971 — Época V — Año XL — Número 10.043 — Precio: CUATRO Ptas.



OAKLAND (California).—Entre los miembros de la policía de esta ciudad, (formados para una revista, aparece en primer lugar la joven Sandra Brown, de 23 años, que es la primera mujer policía de esta ciudad. Los negros continúan su decidida escalada por sus derechos humanos, sin el apoyo de la prensa europea y de las intelectuales de "Radio Faras". (Foto Cifra).

Telegrama de García Rebull al Caudillo

Adhesión de las tropas de la VI Región Militar

MADRID 31. (Cifra).—La Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado nos envía para su publicación el texto de los siguientes telegramas:

"Del Capitán General de la VI Región Militar al Jefe del Estado.—El día 31 de Enero. En nombre y representación de las unidades de esta Región, ruego a V. E. haya lugar a su Excelencia el Generalísimo nuestra inquebrantable adhesión y lealtad ciega en sus decisiones, siempre acertadas en el mejor servicio al pueblo español y a la Patria. Saludos, GARCÍA REBULL."

A este telegrama, la Casa Militar de Su Excelencia ha contestado con el siguiente texto: "Jefe Casa Militar de Su Excelencia el Generalísimo o Capitán General VI Región Militar: Leído a Su Excelencia el Jefe del Estado su telegrama recibido hoy, ha expresado su complacencia y me encarga sus cordiales saludos y deseos de lealtad para V. E. y fuerzas a sus órdenes. Fuerte abrazo.—GONZÁLEZ VIDAU-RRETTA."

Gran yacimiento de piritas en Sevilla

Valor: Más de 80.000 millones de pesetas

MADRID, 1. (PYRESA).—En más de ochenta mil millones de pesetas se ha estimado el valor de las reservas de un yacimiento de piritas situado a dos kilómetros de Armacillar, en la provincia de Sevilla, afirma el señor Alonso Villalobos en una información que hoy publica el diario "Ya". Ha realizado los estudios un grupo de especialistas alemanes. Las reservas comprobadas ascienden a unos cincuenta millones de toneladas de piritas de elevado grado de concentración. Por su parte, las piritas contienen: un millón de toneladas de plomo, dos millones quinientos mil toneladas de cinc, doscientas cincuenta mil toneladas de cobre, veintitrés millones y medio de toneladas de azufre, veintidós millones de toneladas de hierro, dos mil quinientas toneladas de plata y unos cincuenta mil kilos de oro.

Recientemente se han celebrado conversaciones en Madrid entre la firma alemana "Metallgesellschaft Ag" y el Banco Central, principal accionista de la Sociedad Andaluza de Piritas, propiedad de la empresa alemana adquirirá un cuarenta por ciento de las acciones y el grupo del Banco Central conservará el sesenta por ciento restante.

El Gobernador Civil informa Amplios e interesantes proyectos para 1971 Entre ellos: Edificio Administrativo, Ciudad Residencial Deportiva y autopista hasta Tordesillas Durante 1970 fueron invertidos unos mil millones de pesetas en Valladolid (Información en la página tercera.)

El Ejército turco, "terriblemente preocupado"

Por las sangrientas violencias entre los estudiantes

TRES UNIVERSIDADES ESTAN CERRADAS

ANKARA. (Efe Upl).—El jefe militar del Estado Mayor turco declaró ayer que las Fuerzas Armadas se venían preocupadas por las "violentas actividades extremistas" que se habían dejado sentir últimamente entre la juventud de la nación.

Tres de las principales universidades del país están cerradas hasta el día 10 de enero.

El jefe del Estado Mayor dedicó la mayor parte de su mensaje de fin de año a la nación a los recientes disturbios que se han registrado en el campus universitario. Tres estudiantes han resultado muertos desde el pasado viernes en choques registrados en las universidades de Ankara y Trabzon, entre estudiantes de derechas e izquierdas.

"Las Fuerzas Armadas de Turquía están terriblemente preocupadas y seriamente desconfías con las violentas actividades extremistas que se dejan sentir entre la juventud del país y que han producido derramamientos de sangre", dijo.

Durante varios días, la Policía y las Fuerzas Armadas han mantenido vigilancia en torno a las universidades de Ankara, Trabzon y Estambul, ordenando su cierre hasta el día 10 de enero.

Su mensaje es el último de una serie de manifestaciones de políticos, oficiales del Ejército y dirigentes universitarios que expresan su preocupación por los disturbios universitarios.

Ayer, por la mañana, el ex presidente turco İsmail İnönü declaró que "las actividades extremistas" estaban amenazando los fundamentos de la República Turca."

El Gobierno anunció también ayer que el Tribunal Supremo de Turquía iniciará una investigación para determinar la posible influencia que ciertos partidos políticos puedan tener en los incidentes entre los estudiantes de derechas e izquierdas. Fuentes gubernamentales señalaron que el Tribunal Supremo investigará la facción del Partido Laborista turco y si ala derecha del Partido del Movimiento Nacional.

Las diez principales noticias del comercio español en 1970

Destaca el acuerdo con la Comunidad Económica Europea

- 1.—Firma del acuerdo comercial preferencial con la Comunidad Económica Europea.
- 2.—Cifras récord en el nivel de las reservas de divisas, en el superávit de la balanza de pagos y en el porcentaje de cobertura de la exportación sobre la importación.
- 3.—Cifra récord en el porcentaje de crecimiento de la exportación e iniciación de una nueva política de ordenación, evaluación y sistemas de fomento.
- 4.—Proyecto de ley sobre el crédito oficial, en el que se intera al Banco Exterior de España como institución financiadora de la exportación.
- 5.—Aprobación por las Cortes de la ley de creación de la Compañía Española del Seguro de Crédito a la Exportación.
- 6.—Reestructuración del Ministerio de Comercio, con la creación de una Dirección General de Política Arancelaria e Importación, una Dirección General de Exportación y una Subdirección General de Política Comercial con la Comunidad Económica Europea.
- 7.—Nueva política comercial exterior encaminada a la eliminación paulatina de los clearings y su sustitución por la convertibilidad en los regímenes de pagos, así como ampliación de las posibilidades de cooperación económica con

«No hay carne», dijo el domador al león

Y la fiera se lo quiso merendar

HUGO (Oklahoma, Estados Unidos). (Efe-Upl).—El domador Corneal Borvanell se inclinó sobre un león llamado "David" para decirle: "Lo siento, pero hoy no hay carne."

Regala una chaqueta con todos los ahorros del marido

TRENTO (Italia). (Efe).—Una mujer de Dro, una localidad a veinte kilómetros de Trento, regaló a su esposo una vieja chaqueta del marido sin saber que en el bolsillo de la prenda se hallaban todos los ahorros de éste. En total, 640.000 liras (unas 70.000 pesetas).

SONRISA TRAS SU DRAMA



SALMON (Idaho).—Linda Howell, de diecisiete años (izquierda), ha volado a su hogar de Salmon para pasar las vacaciones desde el Centro Médico de la Universidad de Minnesota, donde se encuentra bajo tratamiento de cáncer. Los doctores decidirán el próximo mes si realizarán la operación de trasplante del hueso medular donado por su hermana Melba, de quince años (derecha). (Teléfono Cifra).

Ochenta mil dólares por un banquero mejicano

Lo exigen los secuestradores

ACAPULCO (México), 1. (Efe).—Ochenta mil dólares (cinco mil millones de pesos) es la cantidad exigida por los secuestradores del gerente del Banco del Sur de Atoyac, Donciano Luna Radilla, sucesor ocurrido el miércoles en las inmediaciones de esta ciudad costera del Pacífico.

PETRÓLEO PARA TRES AÑOS

Se cree que lo producirá la bolsa descubierta en el delta del Ebro

MADRID, 31. (Cifra). — Las primeras estimaciones realizadas sobre el contenido de la bolsa de petróleo descubierta en el delta del Ebro afirman que de ser recuperables las reservas por ahora previstas se podrían cubrir al menos las necesidades de importación española de crudo por un período de tres años, se informa a "Cifra" en fuentes allegadas a la industria petrolera.

En 1969 dicha importación ascendió a 27.418.000 toneladas por un valor de 31.334 millones de pesetas, lo que en un período de tres años arrojaría un valor aproximado a los cinco mil millones de pesetas.

De forma oficial no ha sido posible, sin embargo, conocer los datos exactos sobre el real contenido del yacimiento, ya que a la natural reserva de las compañías se une el hecho de que la perforación se halla en sus primeras fases.

Por ahora se sabe que dos

sondeos separados aproximadamente por kilómetro y medio han arrojado resultados positivos. El tercer sondeo que va a ser realizado a tres kilómetros y medio del pozo "Ampos" muestra resultados positivos, con "a-1" se espera que dé igual lo que los datos serían suficien-

tes para dar ya las primeras cifras sobre la bolsa descubierta.

La participación española en la compañía que realiza la explotación es del 32,3 por 100, por lo que una cantidad igual del petróleo que se extraiga pertenece a nuestro país.

Golda Meir: «No hay por qué dar nada a cambio de la paz»

No está dispuesta a hacer concesiones territoriales a los árabes

TEL AVIV, 1. (Efe-Upl). — La jefa del Gobierno israelí, Golda Meir, dijo anoche que Israel no estaba dispuesta a hacer concesiones territoriales importantes a cambio de un acuerdo de paz en Oriente Medio con el fin de evitar una nueva guerra en la región.

Afirmó que el Gobierno israelí aún no había diseñado el "mapa" con las posibles fronteras que le separaría de los países árabes.

"No soy partidaria de la teoría de que debemos abandonar los territorios árabes a cambio de la paz", dijo anoche Golda Meir en un programa de televisión retransmitido a todo el país.

"Soy de la opinión de que todo el mundo debe desear la paz y que no hay por qué dar nada a cambio de la paz", dijo la señora Meir.



Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento Madrid.—Redacción, Administración y Talleres. Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 1 de enero de 1971 — Época V — Año XL — Número 10.043 — Precio: CUATRO Ptas.

Nuevo "DC-8" de Iberia

MADRID, 1. (PYRESA). — Ayer llegó al aeropuerto de Barajas, para incorporarse a la flota de Iberia, un nuevo "DC-8" de fuselaje alargado, modelo 63. Con la incorporación de esta aeronave, el número de "DC-8" que integran la flota de Iberia asciende a 14, de los cuales ocho son de fuselaje normal y seis de fuselaje alargado.

El Gobernador Civil informa
Amplios e interesantes proyectos para 1971

Entre ellos:
Edificio Administrativo, Ciudad Residencial Deportiva y autopista hasta Tordesillas
Durante 1970 fueron invertidos unos mil millones de pesetas en Valladolid

(Información en la página tercera.)

NEGRA, POLICIA



OAKLAND (California). — Entre los miembros de la policía de esta ciudad, formados para una revista, aparece en primer lugar la joven Sandra Brown, de 23 años, que es la primera mujer policía de esta ciudad. Los negros continúan su decidida escalada por sus derechos humanos, sin el apoyo de la prensa europea y de las intelectuales de "Radio París". (Foto Cifra.)

Telegrama de García Rebull al Caudillo

Adhesión de las tropas de la VI Región Militar

MADRID, 31. (Cifra). — La Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado nos envía para su publicación el texto de los siguientes telegramas:

"Del Capitán General de la VI Región Militar al Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado. — Situación en el Parojo."

En nombre y representación de las unidades de esta Región, ruego a V. E. haga llegar a Su Excelencia el Generalísimo nuestra inquebrantable adhesión y lealtad ciega te en sus decisiones, siempre acertadas en el mejor servicio al pueblo español y a la Patria. Saludable, GARCIA REBULL."

A este telegrama, la Casa Militar de Su Excelencia ha contestado con el siguiente texto:

"Jefe Casa Militar de Su Excelencia el Generalísimo a Capitán General VI Región Militar."

Leído a Su Excelencia el Jefe del Estado su telegrama recibido hoy, ha expresado su complacencia y me encarga sus cordiales saludos y deseos de felicidad para V. E. y fuerzas a sus órdenes. Fuerte abrazo. — GONZALEZ VIDAU-RRETA."

Gran yacimiento de piritas en Sevilla

Valor: Más de 80.000 millones de pesetas

MADRID, 1. (PYRESA). — En más de ochenta mil millones de pesetas se ha estimado el valor de las reservas de un yacimiento de piritas situado a dos kilómetros de Aznalcollar, en la provincia de Sevilla, afirma el señor Alonso Villalobos en una información que hoy publica el diario "Ya". Ha realizado los estudios un grupo de especialistas alemanes. Las reservas comprobadas ascienden a unos cincuenta millones de toneladas de piritas de elevado grado de concentración. Por su parte, las piritas contienen: un millón de toneladas de plomo, dos millones cuatrocientas mil toneladas de cinc, doscientas cincuenta mil toneladas de cobre, veintitrés millones y medio de toneladas de azufre, veintitres millones de toneladas de hierro, dos mil quinientas toneladas de plata y unos cincuenta mil kilos de oro.

Recientemente se han celebrado conversaciones en Madrid entre la firma alemana "Metallgesellschaft Ag" y el Banco Central, principal accionista de la Sociedad Andaluza de Piritas, propietaria del yacimiento. Al parecer, la citada empresa alemana adquirirá un cuarenta por ciento de las acciones y el grupo del Banco Central conservará el setenta por ciento restante.

En este yacimiento, que se ha considerado como uno de los más ricos de Europa, se invertirán unos cuatro mil ochocientos millones de pesetas para intensificar al máximo su explotación. Se espera alcanzar de forma inmediata la extracción de un millón y medio a dos millones de toneladas anuales de piritas.

El Ejército turco, "terriblemente preocupado"

Por las sangrientas violencias entre los estudiantes
TRES UNIVERSIDADES ESTAN CERRADAS

ANKARA. (Efe Upl). — El jefe militar del Estado Mayor turco declaró ayer que las Fuerzas Armadas estaban preocupadas por las "violentas actividades extremistas" que se habían dejado sentir últimamente entre la juventud de la nación.

Tres de las principales universidades del país están cerradas hasta el día 10 de enero.

El jefe del Estado Mayor dedicó la mayor parte de su mensaje de fin de año a la nación a los recientes disturbios que se han registrado en el campus universitario. Tres estudiantes han resultado muertos desde el pasado viernes en choques registrados en las universidades de Ankara y Trabzon, entre estudiantes de derechas e izquierdas.

"Las Fuerzas Armadas de Turquía están terriblemente preocupadas y seriamente descontentas con las violentas actividades extremistas que se dejan sentir entre la juventud del país y que han producido derramamientos de sangre", dijo.

Durante varios días, la Policía y las Fuerzas Armadas han mantenido vigilancia en torno a las universidades de Ankara, Trabzon y Estambul, ordenando su cierre hasta el día 10 de enero.

Su mensaje es el último de una serie de manifestaciones de políticos, oficiales del Ejército y dirigentes universitarios que expresan su preocupación por los disturbios universitarios.

Ayer, por la mañana, el ex presidente turco Ismet Inonu declaró que "las actividades extremistas estaban amenazando los fundamentos de la República Turca".

El Gobierno anunció también ayer que el Tribunal Supremo de Turquía iniciará una investigación para determinar la posible influencia que ciertos partidos políticos puedan tener en los incidentes entre los estudiantes de derechas e izquierdas. Fuentes gubernamentales señalaron que el Tribunal Supremo investigará la facción del Partido Laborista turco y el ala derecha del Partido del Movimiento Nacional.

SONRISA TRAS SU DRAMA



SALMON (Idaho). — Linda Howell, de diecisiete años (izquierda), ha volado a su hogar de Salmon para pasar las Navidades desde el Centro Médico de la Universidad de Minnesota, donde se encuentra bajo tratamiento de cáncer. Los doctores decidirán el próximo mes si realizarán la operación de trasplante del hueso medular donado por su hermana Melba, de quince años (derecha). — (Telefoto Cifra.)

Las diez principales noticias del comercio español en 1970

Destaca el acuerdo con la Comunidad Económica Europea

MADRID, 31. (Cifra). — Las diez noticias más importantes para el comercio español, que se produjeron en el año que hoy acaba son, a juicio de la agencia "Cifra", las siguientes:

1.—Firma del acuerdo comercial preferencial con la Comunidad Económica Europea.

2.—Cifras récord en el nivel de las reservas de divisas, en el superávit de la balanza de pagos y en el porcentaje de cobertura de la exportación sobre la importación.

3.—Cifra récord en el porcentaje de crecimiento de la exportación e iniciación de una nueva política de ordenación, evaluación y sistemas de fomento.

4.—Proyecto de ley sobre el crédito oficial, en el que se integra al Banco Exterior de España como institución financiadora de la exportación.

5.—Aprobación por las Cortes de la ley de creación de la Compañía Española del Seguro de Crédito a la Exportación.

6.—Reestructuración del Ministerio de Comercio, con la creación de una Dirección General de Política Arancelaria e Importación, una Dirección General de Exportación y una Subdirección General de Política Comercial con la Comunidad Económica Europea.

7.—Nueva política comercial exterior encaminada a la eliminación paulatina de los clearings y su sustitución por la convertibilidad en los régi-

menes de pagos, así como ampliación de las posibilidades de cooperación económica con

(Pasa a la página siguiente)

«No hay carne», dijo el domador al león

Y la fiera se lo quiso merendar

HUGO (Oklahoma, Estados Unidos). (Efe-Upl). — El domador Corrae Borvanelli se inclinó sobre un león llamado "David" para decirle: "Lo siento, pero hoy no hay carne."

Según un testigo ocular, el domador volvió ligeramente la espalda al animal y el león, en cuestión de segundos, dio un salto, lanzándose sobre la espalda del domador.

Borvanelli, que cuenta cuarenta y un años, ha sufrido heridas de colmillos y garras del león en su cuello y espalda, pero su estado no reviste gravedad.

Regala una chaqueta con todos los ahorros del marido

TRENTO (Italia). 1. (Efe). — Una mujer de Dro, una localidad a veinte kilómetros de Trento, regaló a una gitana una vieja chaqueta del mari-

do sin saber que, en un bolsillo de la prenda, se hallaban todos los ahorros de éste. En total, 640.000 liras (unas 70.000 pesetas).

La mujer se ha enterado de la existencia del dinero cuando su marido, al contarle su acción caritativa, sufrió un leve colapso.

Trabajos forzados para los reos del proceso de Leningrado

En los duros campos de la URSS

MOSCU, 31. (Efe). — El Tribunal Supremo de la Unión Soviética ha conmutado por trabajos forzados las penas de muerte impuestas por un tribunal de Leningrado a dos jueces declarados reos de proyectar desviar un avión hacia Suecia según informa la Agencia Tass.

Las sentencias de muerte conmutadas han sido la de Mark Dy Mshits de 38 años, piloto de la Fuerza Aérea y la de Eduard Kuznetsov de 30 años. En los medios diplomáticos occidentales en Moscú se supone que el cambio de actitud de la Unión Soviética ha sido provocado en buena parte por el indulto ayer concedido por el Jefe del Estado Español a seis terroristas condenados a muerte en Burgos, cuyos delitos por otra parte eran mucho más graves que el atribuido a Kuznetsov y Dy Mshits. Dymshits cumplirá la pena en un campo perteneciente al tipo más duro de los existentes en la Unión Soviética. Dymshits lo hará en otro perteneciente a la segunda clase en orden de rigor.

Al conocer la conmutación, los jueces soviéticos que esperaban junto al edificio del tribunal prorumpieron en muestras de júbilo, pero uno de ellos dio a un periodista de la agencia norteamericana Upi: "El régimen de trabajos forzados no hará sino sustituir una muerte rápida por otra lenta".

JUBILO EN JERUSALEN

JERUSALEN, 31. (Efe Upi). — El primer ministro israelí Golda Meir, ha manifestado hoy que los judíos de todo el mundo se congratulan por la conmutación de las penas de muerte decretadas por un Tribunal de Leningrado y expresó la esperanza de que el mundo entero se siga preocupando por la suerte de los judíos rusos.

"Espero —afirmó— que la preocupación y la actividad pública en favor de la liberación de todos los acusados continúe en el futuro hasta conseguir que se ponga fin a la política de juicios y castigos contra los judíos que intentan emigrar de la Unión Soviética a Israel".

Una firma inglesa acusada en el intento del secuestro del avión

CAMBARRA. (Efe - Reuter). — En una hoja informativa divulgada ayer en Cambarra por la Embajada soviética se dice que el grupo de rusos acusados en Leningrado de haber intentado secuestrar un avión soviético, tuvo la ayuda de una firma británica.

En una información del corresponsal especial de «Novosti», la hoja reproduce palabras del fiscal del proceso de Leningrado, en las que dice: «Ciertos medios tuvieron una intervención en la preparación

del particularmente grave delito».

«Estos medios dieron a los delincuentes asistencia material a través de la firma inglesa Donneman, que envió a los componentes del grupo paquetes conteniendo objetos».

«El dinero que los encausados consiguieron vendiendo éstos fue utilizado para la preparación del delito. En esta preparación se cuenta el precio de los pasajes de avión para los vuelos de preparación, la adquisición de armas y otros gastos».

DETENIDOS AL INTENTAR VOLAR EL REEMISOR DE T.V.E. EN BERBERANA

BILBAO, 31. (Cifra). — Un importante servicio de la Guardia Civil ha permitido frustrar un sabotaje perpetrado por un grupo terrorista partidario de don Carlos Hugo de Borbón Parma, contra el reemisor de Televisión Española en Berberana (Burgos).

Durante la noche del miércoles al jueves fueron sorprendidos tres individuos cuando intentaban provocar la voladura del reemisor instalado en las proximidades de la carretera general Burgos-Bilbao, al ser descubrieron un automóvil que se había detenido en las cercanías de dichas instalaciones. Al procederse a su identificación se comprobó que carecían de documentos, faltándoles también la documentación del vehículo en el que viajaban. Cuando eran conducidos a la caseta del repelidor se acercaron otros dos individuos apostados en las instalaciones, que hicieron uso de las armas de fuego que portaban, embalsándose un tiro durante el cual resultó herido Amador Media, guarda de las instalaciones de Televisión.

En la confusión originada por el tiroteo, los cinco desconocidos lograron darse a la fuga, dejando abandonado el vehículo matrícula NA-69.274, en cuyo interior fue encontrada una maletilla. Este vehículo había sido robado en el pueblo de Burlada (Navarra), a Ramón Basanueva Martí.

Iniciada la persecución, fueron detenidos e identificados como Carlos Catalán Sánchez, de 21 años, natural de Pamplona; Juan Querejeta Vera, natural de San Sebastián; Teléfono José María Porro Sanz, natural de Bilbao y José Luis García Robles, de León.

Posteriormente fue detenido el quinto individuo, de quien se sabe se llama José Antonio y es conocido por el apodo de «El Cisco».

Asimismo se ha sabido que José Luis García Robles, técnico electrónico, exiliado en Biarritz y fugado de la cárcel de Pamplona, es el especialista que dirige el atentado. Todos los indicios parecen

señalar que este grupo se encuentra relacionado con otro que intervino en la voladura de la imprenta del periódico de Pamplona «El Pensamiento Navarro», hace unos meses.

Las detenciones han sido posibles merced a la diligencia y eficacia de las fuerzas de la Guardia Civil, que emprendió sin pérdida de tiempo la persecución del vehículo y de los terroristas, venciendo las dificultades climatológicas y lo accidentado del terreno por el que tuvo que desplegarse hasta lograr su paradero.

Las diez...

(Viene de la página anterior)

los países socialistas del Este de Europa.

8.—Estudio y revisión de la protección arancelaria con modificación de la legislación antidumping y actualización de la comisión interministerial de valoración de importaciones.

9.—Planteamiento de una política de transparencia del mercado nacional, eliminación progresiva de subvenciones y bonificaciones, ordenación de precios y márgenes comerciales e inclusión de tres rúbricas de comercio interior en el crédito oficial, con vistas a disponer de los mecanismos necesarios para la protección al consumidor y la posibilidad de una efectiva política de rentas.

10.—Reducción de la cuantía del depósito previo a las importaciones a sólo un 10 por ciento y con vigencia de tal requisito por seis meses en vez de un año.

LA BOCA ES EL ESPEJO DEL CUERPO

TRAGEDIA FERROVIARIA EN IRAN

Setenta muertos al chocar dos trenes

TEHERAN, 1. (Efe-Reuter). — Un tren que transportaba obreros de la construcción chocó ayer contra un mercancías entre Isfahan y Yazd, en la región central de Irán, en una línea férrea que está aún sin acabar. Se teme que hayan muerto unas setenta personas y que otras ciento treinta hayan resultado heridas.

El diario «Kayhan», en un reportaje enviado por su corresponsal, señala que se han rescatado ya 50 caláveres de entre los escombros. Sin embargo, las autoridades han anunciado que según las primeras informaciones recibidas han resultado muertas 15 personas.

El ministro de Transportes declaró que el balance total de las víctimas se dará a conocer tan pronto como se reciba el informe de una comisión de investigación que se ha trasladado al lugar de la catástrofe.

Indisciplina y subversión en el Ejército portugués

Seis tenientes se han fugado a Suecia

LISBOA. (Efe-Reuter). — Algunos oficiales de reciente ingreso en el Ejército tratan de minar la disciplina de las Fuerzas Armadas portuguesas con ideas subversivas, según manifestación del ministro de Defensa, Viana Rebelo.

En su duro discurso de final de año, el general Rebelo afirmó ayer que dichos oficiales proceden de algunas universidades, de escuelas superiores, y de institutos técnicos que constituyen verdaderos focos de subversión.

En dichos centros se propagan ideas contra la defensa de las provincias ultramarinas portuguesas y contra la disciplina militar.

Como fruto de esta subversión, seis tenientes se han fugado a Suecia hace algún tiempo, «tracionando a Portugal y desatando una campaña infame contra su país y sus compañeros de armas».

En el caso de que la subversión continúe y se desarrolle, todos los portugueses varones se verán obligados al servicio militar a los 21 años, sin excluir a los estudiantes.

El discurso del general Rebelo constituye la manifestación más clara de los últimos tiempos de la preocupación del Ejército ante el reducido pero creciente sector de opinión adverso a la lucha que Portugal sostiene en Angola, Mozambique y Guinea desde hace diez años.

Los observadores opinan que la gran mayoría de los portugueses apoya la política del Gobierno en la defensa de sus provincias de ultramar, sin cuando esta política supone una lucha permanente contra los guerrilleros cuyo término resulta imposible de prever.

A esta política se oponen de-

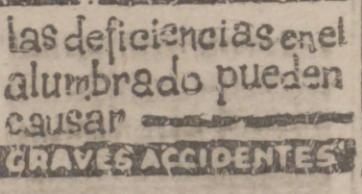
terminados sectores estudiantiles e intelectuales sobre la base de los gastos y pérdidas de mano de obra que dichas luchas suponen al tener que mantener tantos soldados en dichas provincias.

En su discurso, el general afirmó de nuevo que Portugal no recibe ayuda militar de ninguno de sus aliados de la OTAN, sino que la lucha en las provincias ultramarinas se libra a base de hombres y medios exclusivamente portugueses.

Reveló que el Gobierno proyecta desarrollar la industria de armas mediante la transformación en compañías anónimas de dos fábricas estatales, con el fin de aumentar la fabricación de armas y depender menos del exterior.

Se intensificará también el adiestramiento de las Fuerzas Armadas, haciendo especial hincapié en las operaciones combinadas de los tres Ejércitos.

Los problemas del transporte en las provincias ultramarinas se resolverán mediante el incremento del número de helicópteros y de aviones comerciales a reacción de vuelos «charter».



Las deficiencias en el alumbrado pueden causar graves accidentes.

TODOS, ACTIVISTAS

Las muchedumbres enervadas que, en numerosos lugares y ciudades de España, han aclamado a Franco, primero en Madrid y, después, en toda la geografía del país, para manifestar su adhesión al Caudillo, han dado expresión fehaciente de la voluntad entusiástica de un pueblo unido que ha trazado una senda para su destino y ha declarado, ante el mundo, el firme propósito de no apartarse de ella, sean las que sean las presiones y las maniobras exteriores. No es la primera vez que se exterioriza esa decisión inequívoca, con su sentido de clara y rotunda expresión plebiscitaria.

No importa que, en algunos países y por determinadas presiones se tergiversen la versión de los hechos, llegando a presentar la panorámica fotográfica de la plaza de Oriente, en la jornada histórica del 17 de diciembre, como un acto de protesta por la represión del terrorismo vasco. La repulsa de los españoles es tan unánime como energética. En rigor, se puede afirmar que frente al activismo antiespañol y subversivo, ha surgido, con el resuelto vigor de la unidad nacional, generadora de grandeza y prosperidad, una nueva forma de activismo patriótico en el que todos los españoles queremos participar. Todos, en definitiva, activistas.

España es, como declaró Franco, oportunamente, un Estado de Derecho, que tiene perfectamente fijado su destino. Ni el país se rige por unas leyes. Es, por completo, indivisible la pretensión de quebrantados por la violencia. Contra ella, está la voluntad, entera y homogénea, del pueblo español. Como dijo el vicepresidente del Gobierno, en el pleno de las Cortes, todos deben estar seguros de que cualquier foco de subversión será totalmente desarticulado. Frente a la violencia, se ha de actuar con la máxima energía. No quedará impune nada que signifique alentar contra la paz pública. Instaurar y mantener esa paz, costó demasiados sacrificios para que pueda olvidarse. La paz, así, costó demasiados sacrificios para que pueda olvidarse. La paz, así, costó demasiados sacrificios para que pueda olvidarse. La paz, así, costó demasiados sacrificios para que pueda olvidarse.

Esos millones de españoles que han renovado, clamorosamente, su adhesión al Jefe del Estado, con fervor y aliento

Caja de Ahorros Provincial Despedida del año en el Centro Recreativo para Jubilados «Vadillos»



En el Centro Recreativo para Jubilados «Vadillos», Obra Social de la Caja de Ahorros Provincial, se celebró ayer tarde un cordial y sencillo acto con motivo del fin de año.

La casi totalidad de los socios del Centro —más del centenar— llenaban la sala de juegos y TV, cuando llegaron el presidente del Consejo de Administración de la Caja, señor Mosquera Pérez; el presidente y delegado del Consejo para el Centro, señor Díaz Caneja, y director gerente, señor San Miguel Bronte.

Condena a muerte de un asesino

BANGKOK. (Efe-Reuter). — Un joven maestro thailandés ha sido condenado a muerte por fusilamiento debido a su complicidad en el asesinato, en 1968, de un modelo danés de veintitrés años.

Según la sentencia del tribunal militar encargado de la causa, el acusado, llamado Kukiat, junto con cómplices desconocidos, mató a tiros, entre el 21 y 22 de enero de 1968, a la joven Dorrit Vonhaven, cuyo cadáver apareció en una carretera poco transitada de la provincia de Saraburi, a unos 104 kilómetros al norte de Bangkok, el 23 de enero de 1968.

Kukiat, de veintitrés años, y sus cómplices mutilaron el cadáver de la joven para impedir su identificación.

Adhesión Sindical a Franco

MADRID. (Cifra). — El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos ha dirigido a la Casa Civil del Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Comité ejecutivo sindical, reunido hoy en sesión extraordinaria, acordó unánimemente reiterar a S. E. el Jefe del Estado total adhesión y plena solidaridad con contenido mensual del día 30, que pone de manifiesto una vez más la fortaleza del Régimen, autoridad, sentido social y espíritu cristiano de nuestro Caudillo.

El presidente pronunció unas breves palabras para felicitar a los jubilados, deseándoles un próximo año lleno de venturas, expresando también su satisfacción por la buena acogida que este Centro de la Caja había tenido, y que cumple su misión social con verdadera eficacia. Añadió que dentro de este mes se inaugurará otra Obra Social similar en la Rondilla de Santa Teresa y varias más en la provincia, en el deseo de la Caja de Ahorros Provincial de contribuir a hacer más grato el bien ganado ocio de los jubilados.

Las palabras del señor Presidente fueron acogidas con una nutrida salva de aplausos, levantándose a continuación uno de los asociados para agradecer la labor de la Caja en pro de la ancianidad.

Luego, representantes de la Caja y jubilados compartieron unos dulces navideños y hubo, al final, un simpático brindis con champagne.

Comenzó el Año Santo Jacobeo

SANTIAGO DE COMPOSTELA (PYRESA). — La ciudad de Santiago ha vibrado ayer de intensa emoción con ocasión de haberse celebrado la solemne ceremonia de la apertura de la Puerta Santa, inaugurándose el Año Santo Jacobeo de 1971. El próximo Año Santo tendrá lugar en 1974.

A las cinco de la tarde se organizó en el interior de la Catedral la procesión que presidió el cardenal arzobispo de Santiago, don Fernando Quiroga Palacios. En ella participaron los obispos de las diócesis de Galicia, así como el obispo auxiliar de Madrid, secretario de la Comisión Episcopal Española, monseñor Guerra Campos, que fue canónigo de la Catedral compostelana. También tomó parte el cabildo catedralicio. En el interior de la Catedral se congregó numeroso público, observándose la presencia de muchos forasteros, los cuales han llegado a Santiago venciendo las dificultades del transporte por carretera, ya que la intensa helada puso muchos inconvenientes.

RELOJ de los DIAS Planetas

En estas fechas de ilusión, de alegría y de paz nuestros ojos, de una forma prácticamente insensible, se vuelven hacia el «espacio infinito», que decís una canción italiana de hace muy pocos años. Sin ver miramos. Con atención, con insistencia, con curiosidad, con recelo, con esperanza. No podemos evitar el hacerlo.

Y el caso es que el «espacio infinito» perdió hace tiempo su virginidad y se halla hoy, más que conocido, frecuentado por una circulación que nada envidia la de las grandes ciudades, si bien sus «calles» son ilimitadas, absorben los vehículos que les echen y, al menos de momento, nadie ha pensado todavía en «cofocar» por allí un solo semáforo.

Pero, según escribe Manuel Calvo Hernández —y nadie mejor que él para hacerlo— hasta el pasado 30 de abril eran nada menos que 4.396 los objetos situados por el hombre en el espacio. Se mantenían bajo control 1.859 de ellos, y circulaban a su aire los 2.537 restantes.

Una vez familiarizados con aquellas inmensidades, se fijaron objetivos concretos. La Luna, Marte, Venus, incluso el Sol... Pisada aquella, los americanos se orientan hacia el planeta que la ciencia ficción suponía habitado, y los rusos hacia el presuntamente amoroso. Al de los «rayos vivificadores», de momento, observatorios astronómicos a distancia, y va que arde, lo mismo que sin ellos.

Pero todo esto es la materialidad de los hechos, el camino hacia convergir en real la utopía, hacia que sea cotidiano el sueño futurístico. Lo importante quizás sea lo otro, la ilusión, el vuelo del pensamiento humano. Al menos, ahora, en estas jornadas de fiesta. Y este pensamiento se centra en esos indicios de posibilidad de vida fuera de nuestro planeta descubiertos por el doctor Ponnamperna, bioquímico ceilandés, al servicio de la NASA, que ha encontrado 17 aminoácidos —constituyentes básicos de toda célula viva— diferentes en un meteorito caído cerca de Murchison, en Australia.

Es, al parecer, el primer paso firme. No demuestra que haya o que haya habido vida, pero sí que pudo y puede haberla. Muchos de dichos aminoácidos, inertes, son distintos a los que existen en la tierra. ¿Será cierto?... Nada sabemos, pero la imaginación tiene rienda suelta para ponerse también en órbita. ¿Habrá seres vivos por ahí, en nuestro sistema solar, o más lejos?

Francisco CASARES

GAYTAN

EL GOBERNADOR CIVIL INFORMA

Amplios e interesantes proyectos para 1971

Entre ellos: Edificio Administrativo, Ciudad Residencial Deportiva y autopista hasta Tordesillas

Durante 1970 fueron invertidos unos mil millones de pesetas en Valladolid

Ayer, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió a los directores e informadores de los medios de comunicación social, acompañados por el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Esta reunión tenía por objeto el "cumplir con una obligación de afecto hacia aquellos que cubren la difícil misión de informar con realidad y objetividad", como dijo el señor Ibáñez Trujillo al comienzo de su intervención. Deseo a los allí reunidos un feliz año 1971. Se refirió a lo provechoso de estas tomas de contacto y añadió que pretendía dar a conocer algunas cifras relativas a las inversiones realizadas por la Administración en el transcurso del año que acababa, inversiones que además de meta son el punto de partida para próximas y más fecundas, si cabe, posibilidades.

Don Alberto Ibáñez Trujillo habló del año que lleva al frente de la provincia, tiempo suficiente para percibirse de los problemas que ésta tiene planteados y que irá resolviéndose gracias al magnífico equipo con el que cuenta.

Al referirse al balance de realizaciones e inversiones, señaló que no se trataba de ninguna labor fastidiosa, ni de un gesto triun-



falista, ya que aún queda mucho por hacer. El señor Ibáñez Trujillo pasó se-

guidamente a dar lectura a las inversiones realizadas durante 1970, que son las siguientes:

Finalizada la lectura, el señor Ibáñez Trujillo señaló que aún faltaban algunas cifras relativas al Ministerio de la Vivienda, que hacían superar la cifra de los mil millones de pesetas, y a continuación pasó a informar de algunas de las realizaciones previstas para el nuevo año.

viviendas. El Instituto Nacional de Previsión también anuncia para este año la construcción del Centro Regional de Recuperación y ampliación, en cien camas, de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

PARO OBRERO Y EDIFICIO ADMINISTRATIVO

Todo esto —afirmó el señor Ibáñez Trujillo— es un esfuerzo de la Administración para que en Valladolid no exista el paro obrero, y que son en Valladolid veintitantas mil personas las que dependen de la construcción, y a la vez se dota a Valladolid de todo cuanto necesita. Sobre la futura instalación de la factoría Michelin señaló que ya se han fijado los terrenos donde irá instalada, y por último informó que ha sido presentado a la Dirección General del Patrimonio Nacional y a la Presidencia del Gobierno un proyecto para la construcción de un gran edificio en la Puerta del Rey donde irían centralizados todos los servicios de la Administración, ya que la difusión de los mismos en la ciudad hace difícil la relación entre el hombre de la calle y cualquier departamento. Sobre este tema, el señor Ibáñez Trujillo se mostró optimista y afirmó que esperaba que Valladolid fuera la pionera ya que era idea del Gobierno de llevar a cabo construcciones de este tipo en diversas capitales.

A continuación el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento invitó a los allí reunidos a un vino español, en el transcurso del cual el Delegado de Información y Turismo agradeció en nombre de todos los presentes, las noticias informativas y con motivo de estas fechas, deseó al Gobernador Civil sus sinceros, profundos votos de felicidad y de salud para el nuevo año.

VIVIENDAS SOCIALES

Puso de manifiesto la inquietud que la Administración sentía por la ausencia de viviendas de tipo social y manifestó los deseos de colaboración del Ministerio de la Vivienda y el primer paso, dado hace unos días, con la concesión de un préstamo para la construcción de 440 viviendas sociales en la Huerta del Rey. También se refirió a las obras iminentes del pabellón polideportivo, que si bien es cuestión municipal, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes tiene prevista una inversión en el mismo del cincuenta por ciento de su coste total; es decir, unos treinta millones de pesetas.

AUTOPISTA

En lo que se refiere a Obras Públicas, anunció la inmediata aprobación del proyecto de desdoblamiento de la carretera de Salamanca, entre Valladolid y Tordesillas, ya que es la que registra mayor volumen de tráfico, con unos seis mil vehículos diarios, y será el primer tramo de la futura autopista Helsinki-Portugal. También señaló que está a punto de iniciarse el proyecto de la travesía de Tudela de Duero, situación actualmente agravada por los numerosos accidentes ocurridos en la misma y ante lo cual el Ministerio de Obras Públicas está dispuesto a su inmediata realización.

VALLE DEL ESGUEVA

Las obras hidráulicas también son seguidas con interés, estando a punto de iniciarse el plan de riegos del Esgueva, ya que la Administración ha encontrado todo tipo de facilidades en las distintas Comunidades de regantes y se cuenta asimismo con la colaboración de la Confederación Hidrográfica del Duero para transformar esta extensa comarca del Esgueva. Serán amplificados los servicios de abastecimiento de agua a Medina del Campo, Isear y Tordesillas y se llevará a cabo el plan de abastecimiento al gran Valladolid.

HOSPITAL CLINICO

Sobre Educación y Ciencia anunció la buena marcha del proyecto del Gran Hospital Clínico, que contará con 1.200 camas y estará adscrito a la Facultad de Medicina. Las obras comenzarán este mismo año y el coste total de las mismas alcanzará los mil doscientos millones de pesetas, siendo uno de los hospitales más grandes y mejor dotados de España. Serán construidos nuevos grupos escolares, de acuerdo con las normas de la Ley de Educación, en los barrios de las Delicias y de los Pajarillos.

CIUDAD RESIDENCIAL DEPORTIVA

La Organización Sindical por su parte, tiene prevista la construcción en Fuensaldaña, de una ciudad residencial deportiva para productores y, en la carretera de Borja, en las proximidades del Cuartel de San Quintín, será construída la nueva Casa Cuartel de la Guardia Civil, con unas doscientas

Junta Provincial de Asistencia Social

Ayudas por ancianidad y enfermedad

Beneficiarios de la Ayuda por Ancianidad y Enfermedad del Fondo Nacional de Asistencia Social a los que se han reconocido atrasos por mensualidades devengadas a partir de la fecha de su solicitud y no satisfechas hasta ahora. Se les notifica a efectos de posible rectificación en plazo reglamentario, especificando nombre, meses adeudados y pesetas que se les reconocerán en nómina de atrasos.

Cualquier reclamación al efecto deberá hacerse constar en el Gobierno Civil de esta provincia (oficinas de la Junta Provincial de Asistencia Social), en horas de oficina de mañana o tarde.

Alonso Gil, Félix, 66 meses y 21.120 pesetas; Aparicio López, Balbina, 49 meses y 15.680 pesetas; Aragón Castro, Teresa, 47 meses y 15.040 pesetas; Blanco Fernández Juana, 77 meses y 24.640 pesetas; Bon Herrer, Rufina, 66 meses y 21.120 pesetas; Borja Jiménez, Natalio, 42 meses y 15.360 pesetas; Carrascal Al'able, Visitación, 66 meses y 21.760 pesetas; Caviedes Criado Francisco, 94 meses y 30.080 pesetas; Cervigón Eclia, Asunción, 101 meses y 32.320 pesetas; Cuadrado Marín Eloísa, 86 meses y 27.520 pesetas; Díez Blanco, Baudilio, 94 meses y 30.080 pesetas; Díez Alonso, Florentina, 61 meses y 19.520 pesetas; Fernández Blanco, María, 71 meses y 22.720 pesetas; Galliano Lentijo, Victoria Gloria, 73 meses y 23.360 pesetas; Gil Duque, Higinia, 64 meses y 20.480 pesetas; Guerra Forario, María del Carmen, 93

meses y 29.760 pesetas; Gutiérrez Capillas, Julia, 65 meses y 20.900 pesetas; Hernández Mansilla, Leandra, 45 meses y 14.400 pesetas; Lázaro González, David, 52 meses y 16.640 pesetas; Martín Tejero, María, 58 meses y 18.580 pesetas; Martínez Martínez, María, 73 meses y 23.360 pesetas; Miguel Redondo, Elisa, 46 meses y 14.720 pesetas; Motos Ferreruelo, María Amparo, 91 meses y 29.120 pesetas; Muñoz Sánchez, Rufina, 55 meses y 17.600 pesetas; Ortega Duque, Teodoro, 78 meses y 24.960 pesetas; Pablo Abad, Sara, de 54 meses y 17.280 pesetas; Padín Vicos, Angela, 92 meses y 29.440 pesetas; Parra Miguel, Ceferino, 84 meses y 30.080 pesetas; Pérez Rojo, Leoncía Manuela, 65 meses y 20.800 pesetas; Quintanilla Paz, Irene, 73 meses y 23.360 pesetas; Ribas Robles, Jerónima, 68 meses y 21.760 pesetas; Rodríguez Álvarez, Leonor, 92 meses y 29.440 pesetas; Rodríguez Galiardo, Florentina, 91 meses y 29.120 pesetas; Rodríguez García, Julia, 74 meses y 23.680 pesetas; Rodríguez Gil, Juan, 69 meses y 22.080 pesetas; Rosa Velasco, Norberto de la, 73 meses y 23.360 pesetas; Rubio Manózn, Purificación, 62 meses y 19.840 pesetas; Señana Galán, Desideria, 67 meses y 21.440 pesetas; Santa Ursula Martín, Policarpo, 49 meses y 15.680 pesetas; Santos Revuella, Valentina, 66 meses y 21.120 pesetas; Santos Rodríguez, Maximina, 54 meses y 17.280 pesetas; Sanz Rodríguez, Nieves, 75 meses y 24.000 pesetas; Torre Pombellida, Milagros, 54 meses y 17.280 pesetas; Valentín Alderete, Julia, 62 meses y 19.840 pesetas; Velázquez Rodríguez, Dolores, 100 meses y 32.000 pesetas; Villacorta García, Aurora, 88 meses y 28.160 pesetas; Zamorano Muñoz, Florentina, 46 meses y 14.720 pesetas; Cambios Hernández, María del Carmen, 55 meses y 17.600 pesetas; Pajares Frias, Florentina, 43 meses y 15.360 pesetas; Pascual Mansilla, Isabel, 55 meses y 17.600 pesetas; Tordable Marín, Eulalia, 64 meses y 20.480 pesetas.

Resumen de las inversiones

MINISTERIO	CONCEPTO	PRESUPUESTO TOTAL	ABONADO EN 1970
Presidencia del Gobierno.	Subvenciones empresas a través del Polo de Desarrollo		10.637.304
	Obras de interés local de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos	35.146.567	23.379.951
Ministerio de la Gobernación.	Obras provinciales para mitigar el paro obrero		4.000.000
	Instituto Psiquiátrico Provincial	85.000.000	25.000.000
	Jefatura Provincial de Sanidad	31.187.767	430.706
	Casas de Médicos	1.200.000	300.000
	Construcción edificio Jefatura Provincial de Tráfico	4.469.683	837.799
	Construcción del nuevo cuartel de la Policía Armada	18.835.543	13.979.544
	Puente sobre el río Duero	5.495.223	2.495.223
Ministerio de Obras Públicas.	Variante de Peñafiel	22.556.342	5.854.800
	Redia Norte	137.825.075	69.400.000
	Redia Sur	140.772.853	49.050.000
	Paso superior Ariza	34.790.000	19.899.960
	Desdoblamiento carretera N-403	25.430.000	3.625.462
	Paso inferior Puertas de Tudela	35.626.831	19.163.000
	Calle de la Oña	13.528.845	7.747.452
	Subida a Villanueva	47.886.190	22.690.255
	Transformación de macadán	30.158.680	18.857.104
	Obras de conservación	48.200.000	48.200.000
	Obras de señalización	1.244.000	1.244.000
Ministerio de Agricultura.	Campaña contra plagas del campo y fomento forrajeras y mecanización	16.514.079	12.872.362 (resto agricultores)
	Distribución carburantes	230.133.395	230.133.395
	Campaña contra enfermedades de la sección ganadera	1.273.700	1.273.700
	Vacunaciones	684.830	684.830
	Indemnizaciones por sacrificio	6.000.000	6.000.000
	Primeras repoblaciones del Patrimonio Forestal	1.837.408	1.837.408
	Segunda repoblación del Patrimonio Forestal	3.446.012	3.446.012
	Reposición mareas	503.386	503.386
	Conservación selvícola	375.520	375.520
	Levantamientos topográficos		5.039
	Construcciones, trabajos culturales, conservación y sostenimiento de Distrito Forestal	12.170.774	12.170.774
	Defensa de suelos agrícolas	2.302.762	1.799.982
	Obras concentración parcelaria	152.331.588	76.026.102
	Sondeos de Colonización	3.904.128	3.904.128
Desfonde de terrenos	349.783	349.783	
Auxilios de Colonización de interés local hasta 31-10-70	11.609.000	11.609.000	
Dragado de ríos	2.441.184	2.441.184	
Redes complementarias en zonas regables	860.729	860.729	
Ministerio de Educación y Ciencia.	Obras de reparación en varios monumentos a cargo de la Dirección General de Bellas Artes	6.058.821	6.058.821
	Construcciones escolares	36.650.700	20.881.797
Ministerio de Trabajo.	Diversas obras en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social	17.889.739	3.563.091
	Formación profesional de adultos	30.000.000	30.000.000
Ministerio de la Vivienda.	Obras de vivienda, Arquitectura y Urbanismo		
	Ciento veinticinco viviendas y urbanización en La Seca	26.539.089	3.245.772
Organización Sindical.	Treinta viviendas y urbanización en Pedrajas de San Esteban	6.265.056	4.613.702
	Cincuenta y dos viviendas y urbanización en Peñafiel	9.125.240	4.646.608
	Ciento treinta viviendas, locales comerciales y urbanización en Medina del Campo	25.362.727	5.909.707
Secretaría General del Movimiento.	Una vivienda para familia numerosa en Valdestillas	693.893	621.665
	Repartido a cuatrocientos sesenta y seis beneficiarios para mejora de vivienda rural	10.535.100	10.535.100
SUMAS TOTALES	Obras de edificios y actividades de la Delegación Provincial de Juventudes	3.100.000	3.100.000
		1.353.885.315	806.262.211

LA UNIVERSIDAD Facultad de Medicina

Cursos monográficos del Doctorado

A partir del día 7 y hasta el 16, se abre un plazo de matrícula para aquellos señores licenciados en Medicina y Cirugía, que teniendo aprobada la licenciatura deseen efectuar los cursos monográficos del Doctorado, correspondiente a dicha carrera.

Los cursos monográficos establecidos por la Facultad de Medicina, cuya matrícula se anuncia, son los siguientes:

- 1.—"Los virus.—Problemática actual sobre su naturaleza y las enfermedades que producen en el hombre", por el doctor don Emilio Zapatero Ballesteros.
- 2.—"Anatomía patológica aplicada y técnica micrográfica, por el doctor don Enrique Brañez Cepero.
- 3.—"Síndrome de mabsorción intestinal", por el doctor don Ernesto Sánchez y Sánchez-Villares.
- 4.—"Patología y clínica del metabolismo hidroelectrolítico del equilibrio ácido-base", por el doctor don Olegario Ortiz Mando.

Los impresos correspondientes a esta matrícula podrán retirarse en la conserjería del Palacio de Santa Cruz.

PREMIO EXTRAORDINARIO DEL DOCTORADO DE MEDICINA Y CIRUGIA

Se abre un plazo de presentación de instancias, que finalizará el día 16 para aquellos doctores en Medicina y Cirugía que, habiendo leído su tesis doctoral en el curso 1969-70 (1.º de octubre de 1969 a 30 de octubre de 1970) obtuvieran la calificación de "Sobresaliente cum laude".

Los premios a conceder son dos.

Fin y principio de año
Las doce y sereno

Al revés. Tras la calma, la l'empesada; y es que omoche, pocos minutos antes de que los relojes, puestos por primera vez de acuerdo, marcasen el cambio de año, Valladolid se hallaba sumido en la tranquilidad propia de las noches que amagan helada o nieve. Luego, fueron unos grupos, más tarde numerosas personas y, por fin, en la Plaza Mayor, ante el Ayuntamiento, innumerables celebrantes del Nuevo Año que, al compás de las doce campanadas, exteriorizaron su alegría dando buena cuenta de las botellas que portaban con el fin de ayudar a pasar los granos de uva, siempre incómodos y precipitados. Luego, la rotura, y todos a iniciar la fiesta, el año, con alegría, música, champán—o sidra—y buenos deseos, que esos nunca faltan. Y esta mañana aún lucían las decoraciones de la calle de Santiago y Plaza Mayor, como si quisieran despejar las brumas en que se envuelve el nuevo año o como si pretendieran decir adiós con su brillo al que se fue. Y estamos a 1 de enero, nevando y sereno, aunque algunos no podrán decirlo aún.

ACEITES ELOSUA, S.A.

SOLICITA VENDEDORES

PARA ZONA DE CASTILLA
(Delegación de Medina del Campo)

* * *

SE REQUIERE:

- Experiencia en ventas, preferible ramo alimentación.
- Responsable.
- Inmediata, entusiasmo y dotes comerciales.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Seguridad.
- Sueldo fijo.
- Comisión sobre ventas.
- Vehículo.
- Reserva absoluta.

* * *

Escribir a mano, enviando fotografía, a:

ACEITES ELOSUA, S.A.

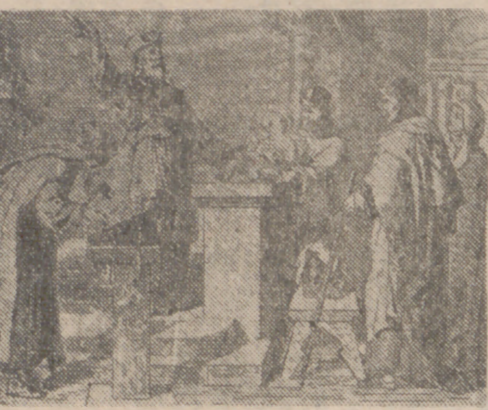
Apartado 23 — LEON



EL SANTO DEL DIA

LA CIRCUNCISION Y EL SANTISIMO NOMBRE DE JESUS

Dice el Santo Evangelio que llegado el octavo dia del Nacimiento de Cristo, en el cual, conforme a la ley de Moises, debia ser circuncidado el Niño, aunque no le obligaba aquel precepto, padeció el cuchillo de la Circuncision.



Entonces fue llamado Jesús, nombre que le puso el ángel el día de la Encarnación. Comienza, pues, a derramar sangre el Niño Divino en el mismo día y hora en que es llamado Jesús. Había Dios instituido la Circuncision, y dándosela a Abraham para que fuese una señal del concierto que había hecho con él y su pueblo, de cuya sangre ha-

bia de nacer el Mesías, y, sobre todo, para borrar con aquel Sacramento el pecado original, aunque no se borraba por la virtud y eficacia de la Circuncision, sino por la profesión de fe que en ella se hacía. Exento estaba de aquella ley el que, como Dios, era supremo legislador, y como hombre no había sido concebido por obra de varón ni había contraído la deuda del pecado original. Pero quiso darnos ejemplo de obediencia, sujetándose a aquella ley divina; de profundísima humildad, recibiendo en sí la divina promesa de los hombres pecadores; de mortificación y paciencia, padeciendo en su delicadísima carne aquella dolorosa herida, y de caridad ardentísima, comenzando ya a padecer y derramar sangre como tierno cordero sin mancha, que venía a quitar los pecados del mundo. Este es el amor de Nuestro Redentor Divino, y por esta causa es llamado Jesús, que quiere decir Salvador.

Nombre glorioso, dulce y suave; nombre de inestimable virtud y reverencia, inventado por Dios, traído del cielo, pronunciado por ángeles y deseado en todos los siglos. Dice el Apóstol San Pablo: "El que invocare este nombre será salvo." Traigamos, pues, el nombre de Jesús en los labios y en el corazón y pronunciamos con suma reverencia, invoquemosle en nuestras tentaciones y peligros, y que en nuestro último trance, la última palabra que balbuceen nuestros labios sea el Santísimo Nombre de Jesús.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 1 de enero de 1971. Faltan 365 días para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 7 horas y 38 minutos y se pondrá a las 4 horas y 58 minutos. La Luna, a las 10 horas y 28 minutos y a las 9 horas y 55 minutos, respectivamente. Estamos en fase de Luna nueva.

LA SEGURIDAD SOCIAL ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios. La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente. Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CADA DIA SU REFREN "Más daña una viciosa razón que enmienda un largo sermón." Porque el mal ejemplo cunde en seguida y el buen consejo no.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "La hora 17". 17.30: Conjuntos hispanoamericanos. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde: Johannes Brahms. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Tres mujeres, tres canciones. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Juventud 71. 21.15: Semana literaria. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Los viernes, zarzuela. "La verbena de la Paloma" (selección) de Tomás Bretón. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.00: "Feliz año". 17.30: Cierre de la estación. 21.00: Apertura y notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 22.45: Noticiario de "Ustedes son formidables". 23.00: "Ser joven", por José María Inigo. 24.00: "Patrulla de noche". 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.15. Discoteca al día. 17.45: Canciones al pie de la letra. 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Todo en ritmo. 19.00: Angelus. 19.02: "Mirada de hombre", por el padre José Luis Gago. 19.15: Sigue todo en ritmo. 19.50: Conigo. 20.00: Explosión 68. 20.30: Una orquesta. 21.00: Radio Deportes. 21.15: Album de recuerdos. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: En voz alta. 22.35: Pueblos de Europa. 23.00: Concierto sinfónico. 24.00: Música y versos. 00.05: Nocturno. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27. Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 4 y a las 8: "Lo que el viento se llevó" (3 R). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "En un lugar de la mancha" (3). CAPIOL.—A las 4 y desde las 7,45: "Un Quijote sin mancha" (2) y "¡Salvese quien pueda!" (2). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El astronauta" (2). CIRVANTES.—A las 4 y desde las 7,30: "El largo día del águila" (2) y "El proscrito de Rio Colorado" (2). CINERAMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las siete maravillas del mundo" (1). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Un hombre llamado Caballo" (3 R). DELICIAS.—A las 4 y desde las 7,30: "Pony Express, veloz como el viento" (2) y "Buenos días, coudicita" (2). EMBAJADORES.—A las 4 y desde las 7,30: "Un tren para Durango" (3) y "Pájaro mañanero" (2). GOYA.—A las 4 y desde las 7,30: "El gato con botas" (1) y "Los corsarios" (3). LA FUENTE.—A las 4 y desde las 7,30: "No deseas al vecino del guineo" (4) y "Un golpe de mil millones" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Flor de cactus". REX.—A las 4 y desde las 7,30: "Ciudad sin piedad" (3) y "Guapa, intrépida y espía" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La ciudad sin nombre". Estreno. ZORRILLA (Sala de Arte y Lnsayo).—De 3 a 7, 7,45 y 10,45: "Las píldoras de Hércules".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Puente Dorada 34. Gamazo, 30. Real de Burgos. 15 Santa Clara. Magallanes, 25 (Puente Colgante). Salvador, 13. Plaza de San Nicolás, 10. Padre Manjón, 54 (Delicias). Pinguino, 17 (Pajarillos).

UHF

PARA HOY 7.30: Carta de ajuste. 8.25: Presentación y avances. 8.30: Dibujos animados. 8.45: Festival sobre hielo. 9.20: Telediario 2. 10.00: Viaje sin pasaporte. 10.30: Estudio abierto. Programa en directo. 12.30: Despedida y cierre. PARA MANANA 8.00: Carta de ajuste. 8.25: Presentación y avances. 8.30: Dibujos animados. 9.00: "Vivir es lo que importa". 9.30: Telediario 2. 10.00: Antología. 10.30: Documental. 11.00: "Sospecha". 12.00: Grandes intérpretes. 12.30: Despedida y cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Escalvas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial y de rogativa.

SAN BENITO

Hoy, a las cinco de la tarde, y sólo para niños, último día de los cultos al Niño Jesús de Praga.

MAÑANA ES PRIMER SABADO DE MES

La Virgen dijo el 13 de julio de 1917 en Fatima: "Vendré a pedir la consagración a mi Corazón Inmaculado y la comunión reparadora de los primeros sábados de mes." Y el 10 de diciembre de 1925 hizo esta promesa: "Te prometo asistir en la hora de la muerte, con las gracias necesarias para la salvación, a todos los que en el primer sábado de cinco meses consecutivos se confesaren, recibieren la sgrada comunión, rezaren el rosario y me hicieron compañía durante quince minutos meditando los misterios del rosario con intención de desagraviarme."

La Iglesia, por la voz del Papa, se ha consagrado tres veces al Corazón Inmaculado de María, los años 1942, 1952 y 1964. Y el Papa Pablo VI nos recomendó últimamente a todos los hijos de la Iglesia vivir conforme a esta espiritualidad.

Y es voluntad suya que practiquemos los Primeros Sábados de Mes.

Sesión de la Cámara de Comercio e Industria

Se da cuenta por la Presidencia de haber tomado parte la Cámara en el acto de adhesión que tuvo lugar ante el Capitán General de la Región, a S. E. el Jefe del Estado y al Ejército, como expresión y afirmación de la paz y justicia que deben imperar siempre en nuestra patria.

Se acordó felicitar al vicepresidente segundo, don Francisco Fernández Santamaría por haber sido elegido recientemente concejal del Ayuntamiento.

Se informó al Pleno de las gestiones llevadas a efecto para estudiar problemas arancelarios y de abastecimiento de materias primas que

afectan a varias industrias de esta ciudad.

EL COMERCIO DE ELECTRODOMESTICOS

Se dio cuenta por Secretaría de la reunión que tuvo lugar el día 21 para estudiar los problemas que afectan al Gremio y de haber sido elegida una Comisión para llevar a efecto los acuerdos adoptados en orden a los sistemas de ventas, descuentos y mejora del mercado.

PROYECTO DE ORDENANZA LABORAL

Se expuso el alcance del proyecto sometido a conocimiento del Ministerio de Trabajo de la Ordenanza Laboral del Comercio, y de los informes recaídos. El señor Fernández Santamaría interviene para fijar con precisión en el informe que se emita la necesidad de concretar lo que se entienda por jornada mercantil y por jornada laboral en el comercio, en forma discriminada y concreta.

ESTABLECIMIENTO DE EMPRESAS EXTRANJERAS

Habiéndose solicitado por el Consejo Superior, conocer la opinión de la Cámara sobre la actuación de las empresas extranjeras, y sobre la conveniencia de realizar inversiones industriales, se acordó nombrar una Ponencia para que estudie la respuesta que haya de darse

PABELLON NACIONAL EN BERLIN

El Pleno quedó enterado de que España participará con un Pabellón Nacional en la próxima Semana Verde, que tendrá lugar en Berlín del 29 de enero al 7 de febrero; asimismo de que la Comisaría General de Ferias subvencionará los gastos de alquiler y decoración del stand y, asimismo, los del transporte de los muestrarios a exhibir.

COMITE CAMERAL HISPANO-ITALIANO

La Cámara ha sido invitada a participar en las reuniones plenarias que han de tener lugar en Valencia, los días 1 y 2 de febrero próximo, en las que se estudiarán las perspectivas del intercambio entre las dos naciones, los obstáculos extra-arancelarios de las exportaciones españolas, Misiones Sectoriales comerciales e industriales, e incremento del turismo.

TRANSPORTE INTERNACIONAL DE MERCANCIAS

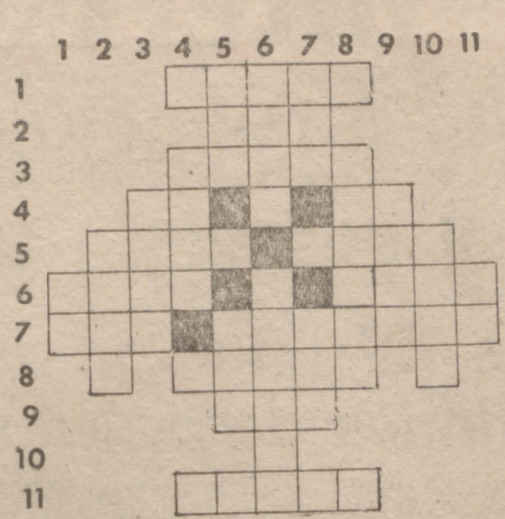
Se estudió el alcance del proyecto referente al convenio aduanero ITI (Internacional Transit), que puede mejorar los convenios ECS, ATA y TIR, por cuanto lo que ha de transportarse es una unidad de volumen o capacidad para mercancías varias. Se acordó adherirse al estudio, con la salvedad de que queden debidamente garantizadas las responsabilidades que puedan derivarse de este sistema.

COMERCIO EXTERIOR

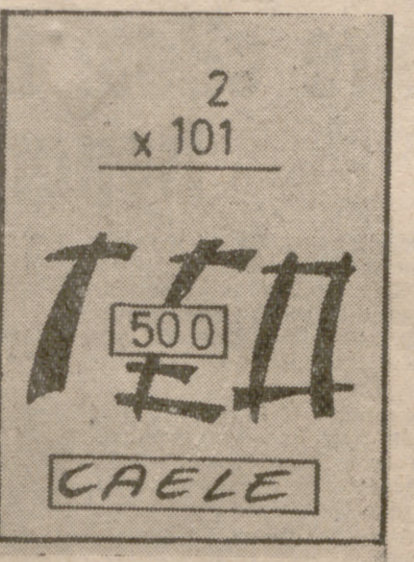
Se expuso el deseo de Consejo de conocer las trabas no arancelarias que puedan haber surgido en nuestro comercio de exportación. Dio cuenta de haber sido concedida una representación a las Cámaras en el Comité de Valoración de mercancías a precios anormales. La Corporación a continuación se reunió en un acto íntimo y tradicional al ser ésta la última sesión del año, en el cual se hicieron votos por la felicidad de los reuñidos, y por la venturosa coyuntura del comercio y de la industria en el próximo año.

TIEMPO

PERDIDO



JEROGLIFICO



¿QUE RESULTADO DIO?

HORIZONTALES.—1: Derecho que tiene una persona a vedar una cosa. 2: Nivel. 3: Ropas largas sueltas y sin mangas. 4: Intercepción. Existe. 5: Unico Querer. 6: Mineral metalifero, tal como se extrae del criadero. Al revés, quita la piel, la película o la corteza a una cosa. 7: Demostrativo. Acción de dar a entender a una la intención de hacerlo algún mal. 8: Grata. 9: Labre. 10: Vocal. 11: Aspecto que presenta un asunto. VERTICALES.—1: Pronombre. 2: Cerebro. 3: Modo particular de decir algo. 4: Parte posterior del cuerpo de algunos animales. 5: Periodo de tiempo. Ducha. 6: Cada una de las capas de suela del tacón. Recalzarse la humedad en la

tierra, edificios, etc. 7: Asidero. Nombre de letra. 8: Periodo de tiempo. 9: Habitación. 10: Ruega. 11: Letra turca.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN

Campana «Paz en la Tierra»

(De nuestro corresponsal, Miguel Recio.)

Como en días pasados en distintos puntos de la provincia, acogió Pedrajas la magnífica exaltación de la Navidad, que patrocina la Diputación, con la colaboración de la Asociación Belemista y Coral Vallisoletana. En el confortable y espléndido marco del Teatro Salamancense se desarrolló el programa, dando comienzo con su salutación y presentación a cargo de don Francisco Mate, que en breves y acertadas palabras hace reflexionar sobre la paz: "en sí mismo y con los demás". El segundo punto del programa presenta la actuación de la

Rondalla de la localidad, que bajo la batuta de don Luis Salamanca hace las delicias de todos con un escogido repertorio, que es muy aplaudido.

Es a continuación don Jesús María Sánchez Camino quien en brillante disertación y con el lema "Navidad es hablar de corazón a corazón" lleva a cabo la Exaltación de la Navidad.

Como broche de oro, el gran público asistente tuvo ocasión de deleitarse su espíritu con la actuación de la Coral Vallisoletana, que bajo la dirección del maestro don Carlos Barrasa entonó de un modo magistral un magnífico repertorio, siendo muy aplaudidos los villancicos titulados "Noche de paz", "Gloria" y "Alleluia".

Cerró el programa la intervención del señor alcalde, don Quintín Martín, quien en breves palabras dio las gracias a cuantos con su patrocinio, colaboración y actuación habían hecho posible que la voz de la Navidad llegara a Pedrajas de boca de tan estupendos mensajeros.

RUEDA

Exaltación de la Navidad

El día 29 se celebró en Rueda el acto de exaltación de la Navidad, dentro de la Campana "Paz en la Tierra", patrocinada por la Diputación.

El acto comenzó con las palabras de saludo y presentación que dieron paso a la actuación de la Rondalla del Instituto de Tordesillas, compuesto en su mayor parte por niños y jóvenes de Rueda, interpretando una selección de villancicos.

A continuación el presidente de la Asociación Belemista, don Felipe Fernández Balbás, expuso el tema "Navidad".

Después la Coral Vallisoletana interpretó un selecto recital de villancicos.

El Alcalde agradeció la colaboración de todos, aprovechando esta oportunidad para felicitar a todos sus convecinos.

UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDIDO

TARIFA ESPECIAL FERROVIARIA PARA EL AÑO SANTO COMPOSTELANO

Supone una reducción del 25 por 100

Con motivo del Año Santo Compostelano, Renfe ha dispuesto la concesión de los beneficios de la Tarifa G. V. 8, que supone un descuento del 25 por 100 a todas las personas que utilicen el ferrocarril en sus viajes a Santiago y regreso.

Los billetes, de ida y vuelta dentro de un plazo de quince días, tendrán validez hasta el 31 de diciembre de 1971. Para el viaje de regreso es necesario presentar e, billete en taquilla para hacer las anotaciones correspondientes.

Los portadores de estos billetes podrán utilizar todos los trenes que lleven coches de la clase adquirida y tengan asignada parada en las estaciones de procedencia y destino, incluidos los "Talgos", los "Ter" y Automotores, previo abono, en su caso, del suplemento a que estén sujetos algunos de estos últimos trenes.

Santiago de Compostela dispone de una tupida red de relaciones ferroviarias con toda la península: —En comunicación diaria y directa con Madrid, por medio de un expreso y un "Ter", y con trenes "Ter" con Bilbao e Irún-San Sebastián.

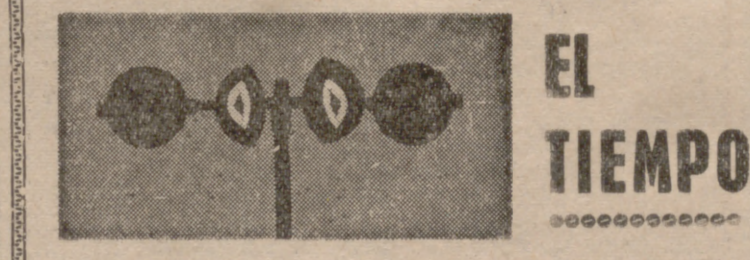
—Se llega también a Santiago desde Irún y Barcelona en los trenes expresos diarios a Vigo y La Coruña, mediante el transbordo en estas dos últimas ciudades o en la estación de Orense.

—Siete trenes regionales, diarios de ida y vuelta, unen Santiago de Compostela con Vigo; 6, con La Coruña, y 3, con Orense.

—Por medio del "Ruta de la Plata" y a través de León, Santiago queda fácilmente unido a Andalucía, Extremadura y Asturias.

—El resto de las capitales y poblaciones importantes de la red ferroviaria española está, asimismo, unido con Santiago a través de Madrid, por medio de trenes rápidos, trenes expresos nocturnos y los servicios que, en una sola tarde, cubren sus recorridos con los modernos y confortables trenes "Talgo" y "Ter".

Para atender a los viajeros que acuden a Santiago con motivo del Año Santo, Renfe ha instalado una vistosa y acogedora Oficina de Viajes en un local muy céntrico de la ciudad del Apóstol.



EL TIEMPO

Nov. diez grados bajo cero en nuestra ciudad

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 1.000 milibares centrada en el Golfo de Cádiz. Amplitud de 1.025 milibares al oeste de Irlanda y otro de 1.020 milibares al suroeste de las Islas Canarias. Depresión de 990 milibares en 44° Norte, 20° Este con tiempo muy inestable en Italia y Yugoslavia. En altura la Península queda embolsada en aire frío que favorece la inestabilidad en la mitad Norte.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer se registraron nevadas débiles en puntos de la mitad norte de la Península. Llovió durante la tarde en Andalucía occidental y Baleares. La nubosidad fue variable en el resto de España, con vientos racheados de componente Nore y temperaturas bajas. En la noche pasada han persistido las lluvias en Andalucía y han disminuido la nubosidad en el norte del país. Se han mantenido las temperaturas bajas.

Table with 3 columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas

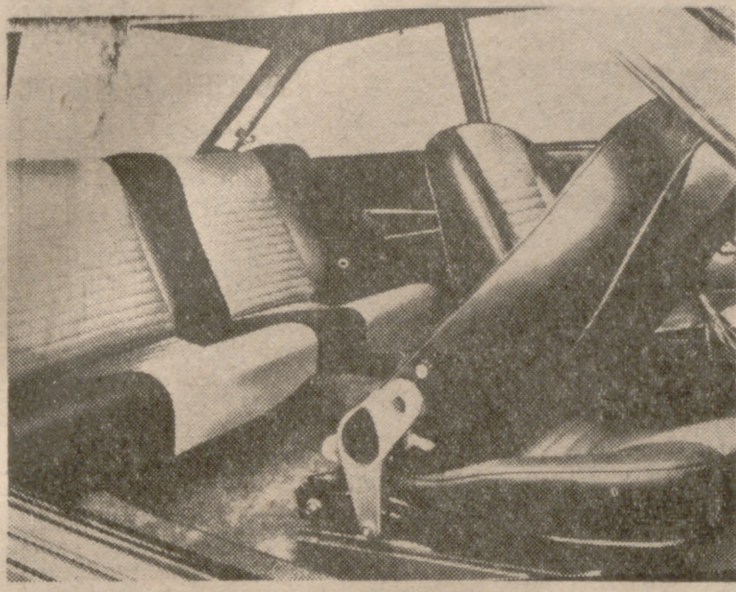
TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo cubierto, con lluvias, en Andalucía, siendo en forma de nieve en las cordilleras. Intervalos de cielo nuboso con chubascos de nieve en el Canábico y verbenes norte de las cordilleras de la mitad norte del país. Nubosidad variable en el resto de España, con claros y temperaturas bajas en las zonas del interior. Aguaceros dispersos en Canarias. A partir de mediodía, mejoría del tiempo en el bajo Guadalquivir y emporramientos con núcleos tormentosos en el Mar de Alborán y Baleares y algún punto aislado de la costa murciana.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Para ser Donante Altruista de Sangre no se necesita más que: Pensar en los demás. Tener espíritu cívico. Estar sano. Solicitar un boletín de inscripción y presentarlo en la Hermandad de Donantes de Sangre, en la Residencia Sanitaria "ONESIMO REDONDO".

«124 SPORT COUPE 1.600»

Una agradable novedad



dudas de aquellos que al leer "coupé" piensen en el modelo 350 o en cualquier otro modelo de parecidas características y con idéntica denominación. Claro es que la palabra "coupé" se viene empleando demasiado y no siempre acertadamente.

A las cuatro plazas—asientos anatómicos en piel sintética y tejido esponjoso combinado y contrasando colores—se une un tablero de instrumentos con arreglo a las más exquisitas exigencias de la técnica y mecánica actual. A saber:

Volante de madera, de fino arce, con dos radios perforados que le dan un aire altamente deportivo. En la columna de dirección están incorporadas las palancas de control de luces y limpiaparabrisas.

Tras el volante y de izquierda a derecha, nos encontramos con el velocímetro—hasta 220 kilómetros por hora—con cuentakilómetros total y parcial; el cuentarrevoluciones, con numeración multiplicada por 100, marcando los límites máximos en las 7.500 revoluciones por minuto, aun cuando las indicaciones ascienden a 9.000, pero va en zona de peligro; medidor de combustible con aviso de reserva; medidor de la presión del aceite y termómetro del agua, así como un reloj eléctrico.

También incorpora comandos para encendido de faros, encendedor eléctrico, encendido de calefacción y mando para el cristal térmico trasero en evitación de la

formación de hielo y para derretir la nieve y permitir la perfecta visión del conductor a través del retrovisor.

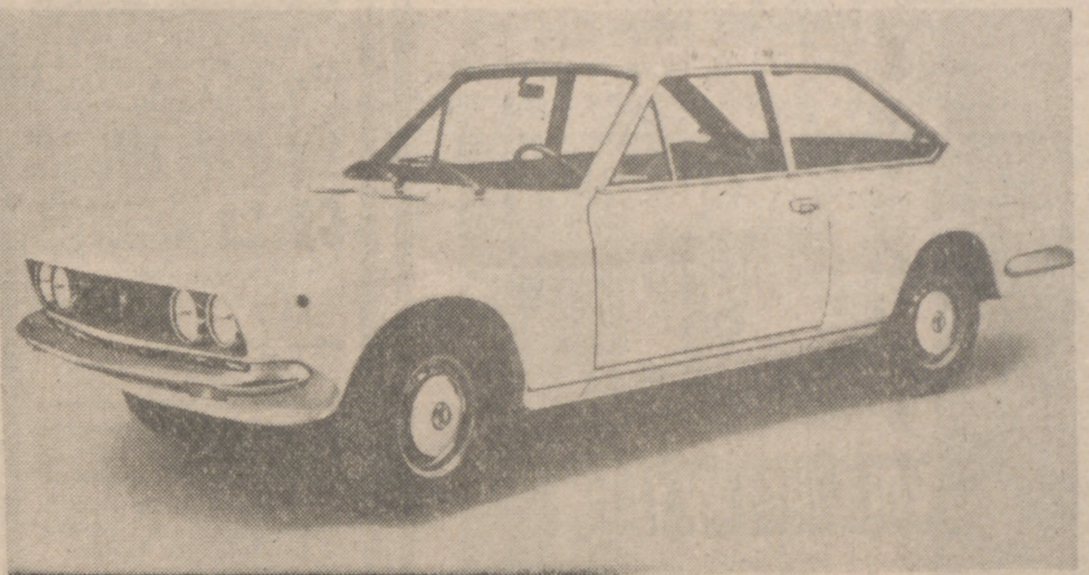
Los cinturones de seguridad vienen ya montados y las entradas de aire son orientables.

El cofre de equipajes es amplio y bien dotado para varias maletas o bultos y el cofre motor va forrado para evitar vibraciones molestas. Sin embargo, el motor merece capítulo aparte.

1.608 CENTIMETROS CUBICOS

Mil seiscientos ochocientos es el cubitaje del motor que equipa este nuevo modelo, siendo alimentado por dos carburadores de doble cuerpo verticales, de forma que cada cuerpo alimenta a un solo cilindro, elevándose la potencia a 110 Cv. DIN a 6.400 revoluciones por minuto, régimen ideal de marcha que le permite alcanzar, superando dicho régimen, los 184 kilómetros por hora, y gracias también a su quinta marcha.

Características mecánicas. Relación de compresión: 9,8:1; posición de válvulas: cabeza en V de 65°; árboles de distribución: dcs. colocados en cabeza; transmisión: correa dentada de neopreno. Carburadores con bomba de membrana y filtro de aire en seco. La lubricación se efectúa por bomba forzada (a presión) con recuperación de los vapores de escape y de engranajes (con válvula limitadora de presión). Posee tres filtros de aceite, uno de tela



metálica, otro centrífugo y un tercero de caucho.

Los frenos son de disco a las cuatro ruedas, con pinza oscilante. Mando hidráulico con servofreno a depresión. El sistema lo forman dos circuitos independientes y el área de frenada total es de 248 cm².

La suspensión es en la parte delantera, de ruedas independientes y la posterior, de puente rígido con cuatro barras de anclaje longitudinales y una transversal. Lleva, además, muelles helicoidales y amortiguadores telescópicos de doble efecto.

Las velocidades máximas a plena carga son: En primera velocidad, 45 kilómetros por hora; en segunda, 80 kilómetros por hora; en tercera, 120 kilómetros por hora; en cuarta, 165 kilómetros por hora; y en quinta, 184 kilómetros por hora.

Mide 4.123 metros de largo y tiene una anchura de 1.671 milímetros. Usa supercarburante.

Es, en líneas generales, el nuevo modelo que ya ha empezado a rodar por las carreteras. Colores: blanco verde, rojo y amarillo. Pueden ir eligiendo ya que su precio, con el Seguro a todo riesgo por un año, y puesto en carretera, asciende a unas 315.000 pesetas, aproximadamente. Una "nadería".—R.

SE PROYECTA SUBIR LA GASOLINA

¿Hay razón para ello?

Los problemas de Campsa y del Monopolio de Petróleos siempre nos llenan de confusión, pues a la complicación habitual de todas las cifras que se relacionan con la industria del petróleo hay que añadir las que se derivan de los impuestos, la renta de petróleo, la administración de Campsa, etc. La "conversación" celebrada la pasada semana por don Juan Rovira, delegado del Gobierno en Campsa, con los redactores financieros de algunas publicaciones, ha dado a la luz unos cuantos datos que nos han producido desconcierto.

Por un lado, parece ser que el señor Rovira ha dicho —y utilizamos el término "parece" porque las cifras no las hemos recibido directamente— que los impuestos procedentes de los carburantes representaron en 1969, 8.168 millones de pesetas, y en 1969, 25.622 millones. Que la renta de petróleo produjo en 1969 unos ingresos de 3.500 millones de pesetas, y en 1969, de 15.585 millones. Que este año se prevé un total de ingresos de la renta de petróleo de unos 14.500 millones de pesetas, es decir, 1.000 millones menos que el pasado año, y que todo ello se debe a que los precios internacionales del petróleo y de los fletes han aumentado de manera importante. Que de no haberse producido estas elevaciones, los ingresos por la renta habrían aumentado en 3.000 millones de pesetas, en vez de disminuir en 1.000, lo que parece indicar que ese incremento de costos se puede evaluar en 4.000 millones de pesetas, y que de ellos, 3.000 millones los cubre el mayor consumo de carburantes.

No vamos a discutir las cifras. Y no lo hacemos porque, en el fondo, sobre un valor total de las importaciones de crudos—incluido transporte—de 32.000 millones de pesetas, los 4.000 millones representan aproximadamente un 12,5 por 100 o una repercusión en el precio de la gasolina de veinticinco céntimos por litro (sabido es que de las once pesetas sólo es precio del carburante unas dos pesetas escasas). Lo que discutimos son las conclusiones: que porque haya descendido la renta de petróleo deba elevarse el precio de la gasolina.



Tenemos entendido que la renta de petróleo es el resultado de una sustracción: por un lado, los millones que pagan los usuarios por la compra de carburantes, y por otro, lo que Campsa gasta en comprar esos carburantes y llevarlos hasta el surtidor. Simplificando el procedimiento, se podría decir que la diferencia entre esas dos cifras es la renta de petróleo. Vemos así que hay dos términos: uno que pone el público y otro que pone Campsa. Si, según el señor Rovira, lo que han aumentado son los gastos, es decir, la parte que administra Campsa, ¿por qué cargarlo al consumidor?

Si hubieran disminuido los ingresos procedentes de la venta de carburantes, resultaría lógico que el consumidor tuviera que cubrir esa diferencia. Pero no es así, pues el parque móvil sigue aumentando constantemente y con ello el consumo total y, en consecuencia, los ingresos. También sería lógico que ahora tuviera que sacrificarse el consumidor si en los años anteriores al 70, cuando subía de año en año la renta de petróleo, se le hubiera reconocido su aportación y concedido un descenso en los precios.

Estamos conformes en que no sea el Estado quien vea disminuir sus ingresos por la renta de petróleo, pero tampoco estimamos correcto que sea el usuario de vehículos quien cubra únicamente la diferencia. Puesto que son los costes los que se han elevado, debe ser Campsa quien busque la forma de absorber esos incrementos, sin repercutir en los precios, de igual forma que están haciendo multitud de empresas mercantiles del país, como ocurre, por citar sólo un ejemplo, con las de transporte de viajeros, que tienen sus tarifas congeladas desde hace muchos años.

Si en 1969, según las cifras del señor Rovira, los impuestos de los carburantes representaron 8.168 millones de pesetas y la renta de petróleo ingresó sólo 3.500 millones de pesetas, la diferencia de 4.668 millones de pesetas debe posiblemente cargarse al concepto de "gastos de administración". Según esto, en 1969, con unos ingresos de impuestos de 25.622 millones, la renta de petróleo sólo percibió 15.585 millones y la diferencia de 10.037 millones serían también "gastos de administración". ¿Es posible que en nueve años se hayan duplicado esos gastos? No dudamos que este aumento se haya producido; estamos seguros de que Campsa no engaña en sus cifras; pero no estamos seguros de que haya sido necesario realizar ese aumento de gastos y de que no sea posible reestructurarlos para absorberlos de modo que el Tesoro no sufra el menor quebranto ni el consumidor vea encarecida la gasolina.

(De "Auto-Revista")

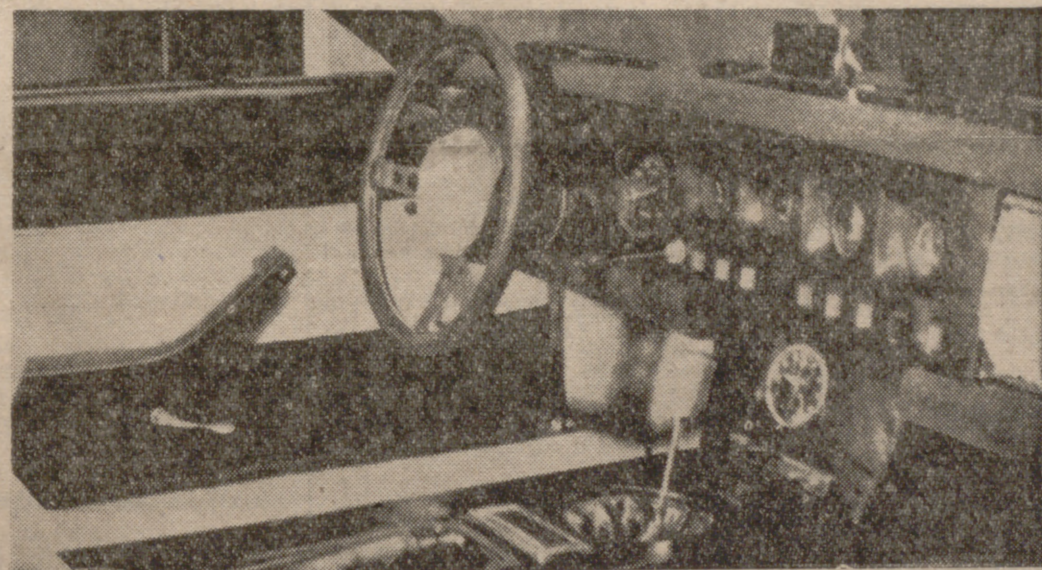
La gripe nos impidió que la semana pasada apareciera la sección dedicada al automóvil y en la que pensábamos referirnos al nuevo modelo de la "Seat" recientemente presentado en nuestra ciudad y del cual ya dimos, en su momento, algunos detalles orientadores.

Por lo tanto, hoy vamos a hacerlo, aunque los elementos de juicio no hayan aumentado mucho en estas dos semanas transcurridas desde su aparición en el mercado. UN AUTOMOVIL "SEÑOR" Daría lo mismo decir un

"señor" automóvil. El "124 Sport Coupé 1.600" es un gran automóvil, comparable en estos momentos y salvando las consabidas distancias, únicamente con el "Dodge" que la "Chrysler España" fabrica. Ello quiere decir que se trata de un turismo de gran empaque, pero además es un turismo con aires deportivos, es decir, juveniles, lo cual le hace mucho más accesible.

El "124 Sport Coupé 1.600" tiene cuatro plazas de verdad, lo cual debe retirar las

EL MUNDO DE EL AUTOMOVIL



En el último Salón de Turín, especialmente dedicado a los carroceros se han presentado modelos que harían suspirar a los aficionados a los automóviles sensacionales. Pero si en el aspecto externo todos los coches presentados provocaron asombro, no lo fue menos en el interno, donde los mismos carroceros se han esmerado en presentar las líneas futuristas felizmente unidas con las necesidades de seguridad para vehículos esencialmente rápidos. Este es el interior del modelo "Shinthesis 2.000 Berlina", erpues'o por el reformador Nardi, y que es el fruto

de una estrecha colaboración entre Tom Tjaarda, estilista que trabaja para la compañía "Ghia", y el ingeniero Peter Giacobi.

El habitáculo se caracteriza por la radical separación de las dos plazas gracias a la consola central. Todo el tablero va forrado y es de destacar el vino colorido elegido para los diversos pulsadores. Y aún más: globos hinchables que en el momento del choque salen disparados del eje del volante y de la guantera del pasajero, evitando que el piloto y su acompañante sean lanzados hacia el parabrisas.

EL KARTING, EN EL SALON DEPORTE Y CAMPING 71

En la próxima edición del Salón Deporte y Camping, Vacaciones y Turismo, se presentará una importante novedad. El karting, que estará presente en este importante certamen a través de una prueba, valedora para el Campeonato de España de Karting, el emocionante deporte de los pequeños bólidos, que ponen la nota trepidante y emocionante de su viraje a gran velocidad, entre las cubiertas de neumáticos que flanquean la pista.

El Karting es un deporte que atrae por su riesgo y su audacia a miles de aficionados que pueden ver a estos pequeños "fórmulas" entablar auténticas batallas deportivas en las que el vértigo de la velocidad queda soberbiamente plasmado entre el roncar de sus cilindros, lanzados a todo gas, en sus queiebrs mecánicos en la gran pugna por el primer lugar de la serie en disputa. Los conductores de karting, elementos fundamentales para esta especialidad, corren casi desnudos con el corazón, ya que precisan de grandes reflejos y cualidades para tan arriesgada

práctica deportiva. En escasos años, el karting, como deporte, ha alcanzado su pleno desarrollo, situándose en uno de los más cualificados en muchísimos países, incluido España, donde el karting goza de pujante prestigio día a día.

Por ello, el Salón Deporte y Camping 71, Vacaciones y Turismo, ha creído interesante ofrecer esta carrera que se celebrará en circuito cerrado en el Paseo de María Cristina y frente al Palacio número 1 de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, que forma parte de este año de las instalaciones expositivas del citado Salón, y que permitirá a cuantos la presenciaron calibrar en su real importancia esta colaboración realmente interesante entre el Salón Deporte y Camping, Vacaciones y Tu

rismo y el karting, que ofrecerán a Barcelona entera un gran espectáculo en esta carrera, última puntuable para el Campeonato de España de Karting, y en la que además se disputará un trofeo de Salón Deporte y Camping, Vacaciones y Turismo, buen estímulo para la pericia de las grandes figuras del karting español, presentes en esta carrera que señalamos, decisi va para el título de campeón de España de karting.

Dada la importancia de este deporte entre las futuras generaciones, en el Salón Deporte y Camping 71, Vacaciones y Turismo, habrá un "stand" en el que el público podrá observar las últimas novedades referentes a estos vehículos deportivos.

Realmente, esta notable aportación del Salón Deporte y Camping, Vacaciones y Turismo, el karting español abre una gran perspectiva hacia la promoción de los pequeños bólidos y a la que el Certamen Monográfico barcelonés ofrece su mejor apoyo para su difusión.

PAGINA REALIZADA POR RICARDO

PUBLICACIONES

Revista "Seat"

La revista "Seat", en el último número recibido, dedica un amplio reportaje al modo de ser del sistema de los autobancos así como diversas secciones relativas al cuidado y asistencia de los vehículos, deportes, las escuelas del S. A. T., rutas de España y otros temas de especial interés para el automovilista.

¡WILLIAM WYLER, el director más galardonado de Hollywood, nos trae la historia más candente de pasiones sensuales y raciales!

¡TODA LA PANTALLA ES PURA DINAMITA QUE SACUDIRA LA CONCIENCIA DEL MUNDO!

Lee J. Cobb - Anthony Zerbe - Lola Falana



UN FILME DE WILLIAM WYLER



NO SE COMPRA EL SILENCIO color Panavision 70

UN FILM DE CONTROVERSA, OSADO Y CRUEL, MORALIZADOR Y PROVOCATIVO, COMO TODOS LOS DE ESTE GRAN REALIZADOR

Mañana Sábado CINEMA COCA

Despacho de localidades para sabado y domingo

LA COMEDIA MAS DIVERTIDA, PICANTE Y AUDAZ PRESENTADA POR "METRO GOLDWIN MAYER"

ZORRILLA CINE DE ARTE Y ENSAYO

¡Mañana, estreno!

USTED NUNCA LA HABIA VISTO TAN MARAVILLOSA; ASI ES LA SENSACIONAL

AVA GARDNER

- EN -

"LA CABANA" (THE LITTLE HUT)



COLOR POR TECHNICOLOR - Versión íntegra inglesa Junto a dos actores de excepción: DAVID NIVEN y STEWART GRANGER (Rigurosamente para mayores de 18 años)

ZORRILLA CINE de ARTE y ENSAYO

De 3 a 7 (continua). 7,45 y 10,45 ¡ULTIMO DIA! El film italiano más picante, atrevido y "sexy" del año! Las píldoras de Hércules (LE PILLOLE DI ERCOLE) Son... eso que usted piensa y que no nos atrevemos a decir... ¡Sólo una píldora y al instante todo se ve color de rosa! Versión íntegra italiana, con subtítulos, con un reparto sensacional. Silvia Kosyna - Jeanne Valeri Nino Manfredi - Vittorio de Sica (Rigurosamente para mayores de 18 años)

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45 LA PELICULA DE LA ALEGRIA Y LA MAXIMA POPULARIDAD

EN UN LUGAR DE LA MANGA

Eastmancolor Manolo Escobar - Conchita Velasco - Gracita Morales José Luis López Vázquez y Manolo Gómez Bur (Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45 Florece en las pantallas para hacernos más felices...

FLOR DE CACTUS

Technicolor por Walter Matthau e Ingrid Bergman (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

AVENIDA

¡ATENCIÓN AL HORARIO! A las 4 y a las 8

Tercera y última semana de LA PELICULA QUE HA VENCIDO EL TIEMPO!

Lo que el viento se llevó

Clark Gable - Vivien Leigh Leslie Howard - Olivia de Havilland ¡DIEZ OSCAR!!

Ahora en TODD-AO 70 mm. Localidades con tres días (Mayores de 18 años)

CAPITOL

A las 4 y desde las 7,45

UN QUIJOTE SIN MANCHA

Eastmancolor con CANTINFLEAS, y ¡Salvese quien pueda!

Eastmancolor por Louis de Funés y Robert Dhery (TOLERADAS MENORES)

GINERAMA

Paseo de Zorrilla, Valladolid Numeradas: 5, 7,45 y 10,45 noche

LAS SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO TRIPLE PROYECCION (Autorizada)

Butacas desde 30 pesetas Venta anticipada de localidades: Santiago, 13, 1.º, de cinco a nueve.

CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,45 Definitivamente, último día

Un hombre llamado Caballo

TODD-AO 70 mm. y Technicolor por Richard Harrison y Judith Anderson (Mayores de 18 años)

GIJANTES

Desde las 4,30 VAN JOHNSON en

EL LARGO DIA DEL AGUILA

TODD-AO 70 mm. y

El proscrito de Río Colorado

Color, por G. Montgomery (Mayores de 14 años) Venta para mañana

EMBAJADORES

A las 4 y desde las 7,30 UN TREN PARA DURANGO

Cinemascope - Technicolor por Anthony Steffen y Mark Damon, y PAJARO MANANERO

Color, por Norman Wisdom (Mayores de 14 años)

CINEMA ROXY

HOY ESTRENO DEL EXITO MUNDIAL DEL SIGLO

¡Atención al horario! 4,30 - 7,30 - 10,30

¡BELLEZA! ¡ESPLENDOR! ¡MUSICA! ¡AVENTURAS!

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE

Grandiosa, brillante, maravillosa... por su TODD-AO, SONIDO ESIFREOFONICO y TECHNICOLOR

Asombrosa interpretación de LEE MARVIN JEAN SERBERG CLINT EASTWOOD (Mayores de 18 años)

Localidades para días sucesivos

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 ¡¡ULTIMO DIA!!

LA PELICULA DE LAS MIL CARCAJADAS

EL ASTRONAUTA

Color, por Tony Leblanc, José Luis López Vázquez y Puri Villá (TOLERADA)

Moderno Cine LA FUENTE

HOY, a las 4 y desde las 7,30 NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º

Color, por Alfredo Landa, y UN GOLPE DE MIL MILLONES

Color, por Rick Van Hunter (Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, a las 4 y desde las 7,30 ULTIMO DIA del maravilloso programa en color y tolerado

EL GATO CON BOTAS y LOS CORSARIOS

CINE REX

HOY, a las 4 y desde las 7,30 CIUDAD SIN PIEDAD

Soberbia interpretación de Kirk Douglas, y GUAPA, INTREPIDA Y ESPIA

Color, por Raquel Welch (Mayores de 18 años)

Mañana, en Carrion

Comience usted el viaje turístico por Londres, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Suiza, Alemania, Italia... acompañado de las más impresionantes bellezas y las diversiones más estrepitosas

SI HOY ES MARTES, ESTO ES

BELGICA

Technicolor con SUZZANE PLESHE, IAN McSHANE, Senta Berger, Vittorio de Sica, Yvonne Lisi y un fabuloso reparto (Sólo mayores de 18 años) Se despachan localidades

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

asegurese DE UNA PERFECTA VISION ¡PUEDE EVITAR ACCIDENTES!

El año económico

Una de las primeras noticias del año económico fue la de que España había obtenido por derechos especiales de giro del Fondo Monetario Internacional el equivalente de 42 millones de dólares; Tester B. Pearson, ex Primer Ministro canadiense, pone de relieve en unas declaraciones la diferencia cada vez mayor que separa a los países pobres de los países ricos y subraya que mientras la ayuda anual en todo el mundo a los países pobres es de 13.000 millones de dólares, el gasto en armamento supera los 140.000 millones de dólares; la O. C. D. E. presenta un informe sobre la situación económica española.

El 26 de enero el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea, acuerda la creación de un fondo europeo común de ayuda mutua de 2.000 millones de dólares para la reestructuración de la sociedad Unisca, que amplía su capital a 10.000 millones de pesetas con participación del I. N. I.

A primeros del mes de febrero se reúne en Venezuela la VIII Conferencia Extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social en la que participaron Estados

Unidos y los países Iberoamericanos, excepto Cuba. El Consejo de Ministros del Gobierno español, en su reunión del 20 de febrero, decide aplazar la contratación efectiva de un 10 por 100 de los gastos públicos.

El 12 de marzo, el Tribunal Supremo dicta los primeros autos de procesamiento en el asunto "Mateasa"; la Bolsa inicia el repliegue de sus cotizaciones después de haber alcanzado las cotas más altas de los últimos años. Se celebra en Madrid la Conferencia Internacional Monetaria.

Un decreto del Consejo de Ministros aprueba la elevación del salario mínimo a 120 pesetas diarias; la descongelación parcial de los precios. Igualmente se aprueba la elevación del 5,50 al 6,50 por 100 el tipo de redescuento del Banco de España, lo que implicó la subida automática de los restantes tipos de interés de las operaciones activas; conversaciones hispano-portuguesas para establecer una mayor cooperación económica entre ambos países.

El primero de abril los astilleros españoles contaban con pedidos para construir 342 unidades con 5.022.736 toneladas de registro bruto. Don Claudio Booda es nombrado presidente del Instituto Nacional de Industria. Se anuncia que durante 1970 se celebrarán en España 183 congresos. Se publican los datos relativos a las diez primeras empresas mundiales en 1967, que eran: General Motors, Standard Oil, Ford Motors, Royal Dutch Shell, General Electric, I. B. M., Chrysler, Mobil Oil, Unilever y Texaco.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El 21 de septiembre comienza en Copenhague la Asamblea del Fondo Monetario Internacional. Visita España el secretario del Tesoro americano, David M. Kennedy. Según el Consejo Superior Bancario, a 30 de septiembre, el capital y reservas de la Banca española ascendía a 104.419 millones de pesetas. Se informa que los Estados Unidos tienen un proyecto para construir un nuevo canal en Centroamérica.

El primero de octubre entra en vigor el acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común. El fondo americano Gramco suspende provisionalmente la venta y reembolso de sus participaciones. Un comitadado del Banco de España informa que en el mes de septiembre alcanzan la mayor cifra de su historia con un total de 1.555,6 millones de dólares. El primer ministro de Alemania, Pierre Werner, presenta el informe que lleva su nombre que proyecta la unión monetaria y económica de la Unión Europea.

Se autoriza a las compañías de Seguros a invertir parte de sus reservas, estimadas en 30.000 millones de pesetas, en valores mobiliarios.

También en el mes de octubre el ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, en unas declaraciones al diario "ABC", pone de relieve las favorables perspectivas de la economía española, basadas en la sólida situación de la balanza de pagos, el presupuesto equilibrado, la moneda sana y el nivel satisfactorio de crecimiento del Producto Nacional Bruto.

El mes de noviembre, anormalmente seco, agrava la sequía que padece España. Para paliar sus efectos sobre la ganadería se concede un primer préstamo de 50 millones de pesetas, posteriormente ampliado con otros 900 millones. Se celebran las Primeras Jornadas Nacionales del Petróleo. El general don Manuel Díez-Alegria es nombrado consejero de Economía Nacional.

El 24 de noviembre entra en vigor la supresión de las preferencias a determinadas clases de agrícolas españolas. El Consejo de Ministros celebrado el 27 de noviembre promueve por seis meses el depósito previo a las importaciones, aunque su cuantía se reduce del 20 al 10 por 100; el Ministro de Hacienda anuncia la reestructuración del crédito oficial. El Consejo de Ministros de la Comunidad Europea aprueba el acuerdo comercial preferencial con Malta; se inscribe la contamarca Spania en el registro de la propiedad industrial para la protección internacional de los productos españoles.

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

El mes de noviembre, anormalmente seco, agrava la sequía que padece España. Para paliar sus efectos sobre la ganadería se concede un primer préstamo de 50 millones de pesetas, posteriormente ampliado con otros 900 millones. Se celebran las Primeras Jornadas Nacionales del Petróleo. El general don Manuel Díez-Alegria es nombrado consejero de Economía Nacional.

El 24 de noviembre entra en vigor la supresión de las preferencias a determinadas clases de agrícolas españolas. El Consejo de Ministros celebrado el 27 de noviembre promueve por seis meses el depósito previo a las importaciones, aunque su cuantía se reduce del 20 al 10 por 100; el Ministro de Hacienda anuncia la reestructuración del crédito oficial. El Consejo de Ministros de la Comunidad Europea aprueba el acuerdo comercial preferencial con Malta; se inscribe la contamarca Spania en el registro de la propiedad industrial para la protección internacional de los productos españoles.

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

A primeros de diciembre se anuncia la elevación de los precios de garantía del aceite de oliva; el Ministro de Economía alemán desmiente los rumores sobre la revaluación del marco. Según datos del Fondo Monetario Internacional se acusa un incremento de los precios al consumidor en todos los países industrializados. Inglaterra confía culminar las negociaciones con la Comunidad Europea en 1972. Nuevo acuerdo comercial entre España y Rumania. (PYRESA)

Fragmentos de otros artículos y anuncios parciales.

No habrá cambios frente al Osasuna

Quince jugadores y Héctor Martín despidieron el año en el Albergue de Tordesillas



Lizarralde sigue en el dique seco, pero hay esperanzas de que pueda jugar contra el Onteniente.

El Real Valladolid afrontará el próximo choque liguero con el mismo equipo que venció al Calvo Sotelo y empató en Talavera. Ayer hubo un partido de entrenamiento en el Estadio —como se anunciaba en estas páginas—, enfrentándose el equipo titular a otro, formado por jugadores de la plantilla: Sánchez; Iñiguez, Docal, Pérez García; Salvi, Cabo; Astrain, Enderiz, Montoya, Ruiz y Delio.

Las formaciones se mantendrán así durante todo el partido, con la única salvedad de la entrada de Nozal por Pérez García, pasando entonces Delio a la zaga. Ese doble ensayo anunciado por Héctor Martín a nuestro compañero Ortega no se llevó a cabo, sin que sepamos las causas o quizá porque el técnico se considerara suficientemente informado viendo a esos dos jugadores —Enderiz y Salvi— en el once reserva. De cualquier forma, hablar de probaturas a estas alturas y con jugadores sobradamente conocidos nos parece un tanto ingenuo.

Terminado el partido, que se disputó casi íntegramente bajo la ventisca y con una bajísima temperatura, los jugadores se dirigieron a sus respectivos domicilios y los quince que habrán de vestirse el domingo, con Héctor Martín, se trasladaron al Albergue de Tordesillas. Estos quince jugadores son: Llacer, Sánchez, Harredia, Gatell, Recio, Segura, Sedano, Fede, Lorenzo, Alvarez, Cardenosa, De Diego, Docal, Salvi y Montoya. No figura Enderiz en el grupo, lo que quiere indicar que posiblemente han sido los elementos adversos los que en esta ocasión también le han apartado del equipo.

Por ahora, sólo están indisponibles Lizarralde y Achaerandio, que ayer se conforaron con ver a sus compañeros evolucionar por el campo. El interior inició los ejercicios físicos el martes, pero su recuperación va más lenta de lo previsto, aunque se tienen esperanzas de que pueda jugar frente a Onteniente, en el partido de Copa genúo.

Trofeos del deporte español

La Copa Stadium, para el Club Deportivo Vallehermoso

MADRID. (Aifil).—La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha concedido sus premios anuales a los siguientes organismos, clubs y deportistas por su actuación en 1970:

COPA STADIUM, a la sociedad que se haya distinguido por su labor en pro del fomento del deporte, al Club Deportivo Vallehermoso, de Madrid.

COPA BARON DE GUILL, para el atleta o deportista más distinguido en su actuación deportiva nacional, al atleta Fernando Tallón López.

COPA JOSE HERMOSA, a la labor más destacada en pro del deporte por un organismo oficial, al Ayuntamiento de Barcelona.

COPA GARCIA DOCTOR, a la persona de más relieve en la labor directiva o protectora del deporte, a don Juan Andreu y Buñil, presidente de la Federación Española de Golf.

COPA LUIS DE ARANA, al atleta o deportista más distinguido en su actuación deportiva internacional, al motociclista Angel Nieto Roldán.

COPA MARQUES DE LA FLORIDA, al equipo más distinguido por su actuación internacional, al Reus Deportivo.

COPA PEDRO DE YBARRA, para el historial deportivo más destacado, a título póstumo, don Luis Arias Carralón.

TROFEO GENERAL MOSCARDO, a la Federación deportiva que haya realizado más importante labor en sus distintas actividades, a

la Federación Española de Natación.

TROFEO JOAQUIN BLUME, para el deportista más destacado, menor de veintidós años, a Santiago Esteva Escoda.

EL TROFEO ANTONIO VICTORY se ha declarado desierto en la pasada anualidad.

TROFEO DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS, que premia el fomento del deporte y de las actividades deportivas en una empresa, a «Butano, S. A.», de Madrid.

TROFEO AVILA, a la obra más meritoria en la promoción de instalaciones deportivas en localidades menores de diez mil habitantes, a la de Cinco Casas (Ciudad Real).

CLAY:

«Si Frazier me vence, yo mismo le pondré el cinturón de campeón»
«Pero estoy por asegurar que le pondré k. o. en el noveno asalto»

NEUVA YORK. (Aifil).—«Sólo habrá un campeón mundial de los pesos pesados. Este campeón será reconocido universalmente el día 8 de marzo próximo y este campeón será yo», ha declarado Cassius Clay después de haber firmado el contrato de la pelea que le enfrentará a Joe Frazier, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en un gran restaurante neoyorquino, en presencia de casi 400 personas.

«Estoy por asegurar que venceré por k. o. en el noveno asalto», prosiguió Clay, quien añadió con cierta ironía: «Si él me vence, yo mismo le pondría el cinturón de campeón del mundo ante los espectadores que acuden al "Madison Square Garden".

Joe Frazier, por su parte, dijo: «Nuestra pelea sólo durará siete horas después de haber firmado el contrato de la pelea que le enfrentará a Joe Frazier, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en un gran restaurante neoyorquino, en presencia de casi 400 personas.

«Estoy por asegurar que venceré por k. o. en el noveno asalto», prosiguió Clay, quien añadió con cierta ironía: «Si él me vence, yo mismo le pondría el cinturón de campeón del mundo ante los espectadores que acuden al "Madison Square Garden".

ANUNCIOS IRONOMETRICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VARIOS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Omedo, Valdestilla, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIA

OBRERO para cuidar ganado vacuno de carne en finca a cuatro kilómetros capital. Se facilita casa. Hermenegildo Jambina. Rueda, 4. (Oferta 7.750).

ALIMENTACION

FREGADORA para las tardes. Chocolatería "El Castillo". Montero Calvo, 1 (Of. 7.720).

CHICO para recados. Troncos: Oficina de Colocación. (Of. 7.728).

METAL

MECANICO oficial primera o segunda. Talleres Aysan. Carretera Vieja Santander, km. 3. (Oferta 7.779).

OFICIAL segunda bobrador. Construcciones Especiales Valladolid. Carretera Burgos-Portugal, km. 120. (Of. 7.776).

OFICIAL electricista segunda o tercera. José López Valencia. Presentarse en obra Plaza Teneorias. (Of. 7.721).

OPICINAS

ADMINISTRATIVO. Frigoríficos Moreno. Carretera Villabañez, km. 1. (Of. 7.778).

SEÑORITA para oficina. Escribir a mano al apartado 588. (Of. 7.722).

MECANOGRAFIA con mucha práctica y algo de taquigrafía. Escribir "curriculum vitae" al apartado 431, Valladolid. (Of. 7.704).

AUXILIAR administrativo, preferentemente femenino. Cooperativa de Autotaxis. La Unión, 25 y 30. (Of. 7.718).

TRANSPORTES

ENGRASADOR y lavacoches. Informes: Oficina de Colocación. (Oferta 7.730).

TEXTIL

DEPENDIENTA experta en venta generos de punto. Dirigirse por escrito al apartado 449. Referencia 1.100. (Of. 7.709).

VARIOS

PERSONAL femenino para agentes y jefes de grupo. Occidental Divina Pastora, 5. (Of. 7.719).

PORTERA. Informes: Cerezo Yuste. Alcañices, 1. (Of. 7.726).

LIMPIADORAS Colegio Mayor "Reyes Católicos". Teresa Gil, 13. (Oferta 7.716).

La danza de los entrenadores

DIEZ TECNICOS HAN CESADO EN ESTA TEMPORADA, EN SEGUNDA

MADRID. (PYRESA).—Con la dimisión de Roque Olsen como entrenador del Deportivo de La Coruña, diez ya los equipos de Segunda División que han cambiado de técnico en lo que va de temporada: Argila dejó el Calvo Sotelo, que ahora entrena Héctor Núñez; Dauder cedió el paso a Lucien Muller como preparador del Castellón; Arsenio ha ocupado la vacante de Olsen en el Coruña; César dejó el Hércules, equipo que entrena ahora Miguel Saso fue trasladado al puesto de secretario técnico en el Mallorca. La plaza de entrenador la ocupa Forheris; en el Moscardó también hubo relevo, salió Medina y entró Piñero; en el Onteniente, Juan Ramón, al marcharse, fue sustituido por Vicente Moreira. Leiva abandonó el Oviedo y le sustituyó García Andoín Juanito Ochoa, cesó en el Pontevedra y ahora dirige el cuadro gallego Blosca; el checo Soboka se ha marchado esta semana del San Andrés y ha cubierto su puesto Luis Eloy.

En Primera, también se han producido relevos entre entrenadores, pero con bastante menos abundancia. Artigas cedió la batuta del Elche a Otto Bumbel Rosendo Hernández dejó la dirección de la Unión Deportiva Las Palmas que ahora lleva Rial; por último Balmansa tomó el timón tembloroso del Zaragoza de manos de José María Martín.

En la otra cara de la insegura profesión de entrenador están los diez temporadas que lleva Miguel Muñoz al frente del Real Madrid, las siete de Pasquiguito en el Sabadell, incluso, las tres de Carriera en el Gijón. En Segunda, el más veterano es Galarraga, con sus varias temporadas en el Logroñés.

Los jugadores del Alcalá, en «huelga de botas caídas»

MADRID. (PYRESA).—Algunos jugadores de la plantilla del equipo de fútbol Alcalá se declararon en "huelga de botas caídas" antes de iniciar su último compromiso liguero ante el "Pegaso". El plante se debe a que el club no les ha abonado una parte de la ficha, como prometió que según dicen los jugadores debía haberse hecho efectivo en estas fechas. Como consecuencia de su negativa de alinearse, el equipo recibió a varios juveniles para completar un "once" que perdió por goleada. El Alcalá representa a la ciudad de Alcalá de Henares y juega en Primera Regional.

Fútbol sudamericano

El Cali, campeón de Colombia

CALI (Colombia). (Aifil).—El equipo deportivo Cali se consagró campeón de la Liga colombiana de fútbol, al derrotar al Junior, de la ciudad de Barranquilla, por un gol a cero.

El gol que le dio la victoria y el título de campeón al Deportivo Cali fue conseguido por mediación de Enrique Fernández a los cuarenta y cinco minutos del primer tiempo.

PONCHE "SOTO"



Desea a sus clientes y amigos un feliz y Próspero Año 1971

...y despues del café



PONCHE "SOTO"

Derrota del Salamanca en Atocha

El «Sanse» se vió dominado en el segundo tiempo, pero defendió el gol

SAN SEBASTIAN, 1. (Aifil).—Se disputó ayer tarde en Atocha, con terreno de juego cubierto por la nieve y bastante público, a pesar del frío, el encuentro de Tercera División, anticipado de la jornada del próximo domingo, entre el San Sebastián y el Salamanca. Terminó con victoria blanquiazul por uno-cero.

A las órdenes del colado gallego señor López S'ijo, que estuvo bien, los equipos formaron:

San Sebastián: Muñoz; Uranga; Cortabarría, Oñazola; Alcoita, Murrillo; Garmendia, Irigoyen, Arcus Euren y Oyarzábal.

Salamanca: Menolo; Miguel Huerta, Sancho II; José Manuel Castmir; López, Eloy, Arranz, Cefupi y Román.

GOL.—1-0: Treinta y tres minu-

tos. Castigo contra el Salamanca, que saca Oyarzábal, Manolo rechaza en corto y Garmendia envía a la red.

EL PARTIDO.—Partido jugado en terreno en muy malas condiciones. La primera parte fue nivelada, rondando el balón muchas veces la puerta del Salamanca.

En la segunda parte se impuso el Salamanca, pero sus delanteros no pudieron traspasar primero la muralla que "osif" irribia, después la seguridad del me a do-no-tiarra.

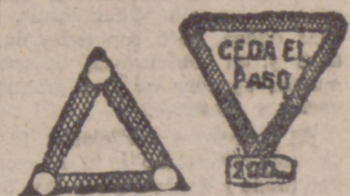
Por esta causa, al pillar a la defensa adelantada, el "Sanse" creó dos ocasiones claras de gol, falladas a causa del piso puz hasta Manolo había sido desbordado.

TENIS

España en las semifinales de la «Sunshine Cup»

MIAMI BEACH. (Aifil).—Africa del Sur, Checoslovaquia, Argentina, España, Estados Unidos, Francia, Italia y México se han clasificado para las semifinales de la "Sunshine Cup" al término de los encuentros disputados el miércoles. En próximos encuentros, Estados Unidos se enfrentará a México, España a Francia, Africa del Sur a Checoslovaquia y Argentina a Italia.

J. Rosado (Brasil), 7-5, 6-8 y 9-7. J. Higuera (España) vence a F. de Costa (Brasil), 6-3 y 6-3.



RESULTADOS

Rodríguez (México) vence a G. Núñez (Ecuador) por 6-0 y 6-4. Martínez (México) vence a Wristh (Ecuador), 4-6, 8-6 y 6-0.

Mastelli (Argentina) vence a Loerke (Alemania), 6-1, 1-6 y 6-4. Auburn (Argentina) vence a Pin-ner (Alemania), 6-4, 4-6 y 6-4.

Jenn Cauljolle (Francia) vence a B. Prajoux (Chile) 2-6, 6-4 y 6-4. Deblieker (Francia) vence a Mulsalen (Chile), 6-4 y 6-2.

J. Ferrera (España) vence a

CONDUZCA PERO CONDUZCA

Auto-Escuela Volante

Paseo de Zorrilla, 80, primera CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SEÑORITAS

Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo

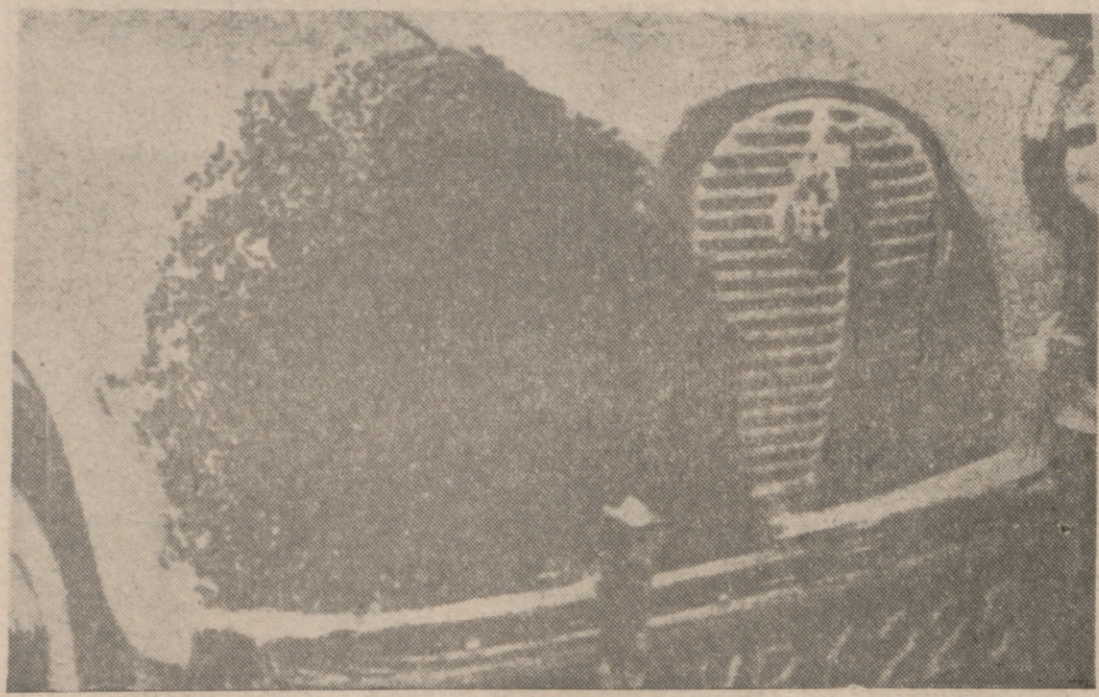
AUTO ESCUELA VOLANTE

Teléfono 322296

Nuestra Residencia Sanitaria "Onésimo Redondo", necesita ml litros de sangre al año. Para cubrir ese número quizá necesite tu ayuda. Solicita información en dicha Residencia y presta tu sangre a un hermano que la necesita. Quizás algún día la sangre de otro hermano salve tu vida o la de un ser querido.

El fabuloso mundo de los animales

EL ASALTO DE LAS ABEJAS



Ni las sanciones, ni siquiera la posible presencia de la grúa municipal evitan que, al cabo del día, miles de automóviles estén aparcados en zonas prohibidas. ¿Qué hacer, si no hay espacio en ninguna parte?

Cierto inglés, que también hacía caso omiso de cuantas disposiciones se dieran cómo debía aparcar su coche, fue un día a Epsom. Llegó muy orondo conduciendo su vehículo de carreras y esta ción éste allí donde le vino en gana.

Un desconocido, con gesto cortés, se apresuró a decirle: —Le aconsejo que no deje usted el coche ahí, porque... El automovilista se volvió, tras verle: —¿Nadie le ha pedido consejo a usted! ¿Es acaso alguna autoridad? Pues sí, no lo es, no se meta en camisa de once varas... —Es que yo... —arguyó el desconocido sin perder las formas.

Y el automovilista le volvió la espalda. Sin darse cuenta, a poco que hubiera oído a su interlocutor, que le advertiera que allí mismo había una colmena... Dejó el coche y cuando regresó al cabo de dos horas... Vean cómo se lo encontró: con el motor invadido por estas tozudas productoras de la rica miel.

BERGANZA (PYRESA)

VI CENTENARIO:

De la Venida al Misterio

Leyenda y Tradición

Por MACÍA SERRANO

Nada hay tan interesante frente al Misterio de Elche como el otro misterio: el de su secreto, el de su origen, el de su supervivencia, el de su origen.

¿Quién lo trajo? ¿Cómo se escribió? ¿De dónde vino? ¿Qué tradiciones le inspiraron? Se podrían seguir éstas con miles y miles de preguntas. Y se podrían contestar con millares y millares de respuestas.

Cuantas veces nos asomamos a él, encontramos la robusta figura del rey Don Jaime el Conquistador; los textos que lo mediatizan, el "Transitus Beatae Virginis", la "Historia Dormitionis et Assumptionis" y hasta el mismo "Apocalipsis" y los nombres de Vicente de Beauvais, Dularier y el mismo San Juan. Al asistir a una representación se presente la catifa del teatro profano de Roma y se le ve resurgir latido de salmos junto a los muros de las iglesias. Musicalmente, siguiendo las huellas de Pedrell, se encuentran los nombres de Juan Gilés Pérez, Antonio de Ribera, Luis Vich... Su extensa bibliografía: Collet, Frazer, Pie, Mila y Fontanals, Pomares, Ramos Folqués... y muchísimos más. Al contemplar su espectáculo, con todo su arrogante y barroco "color local", se despejan muchas dudas. Pero con todo, nada se ha podido decir y, en consecuencia de tantas opiniones, se pueden agrupar en tres grandes sectores originarios y matrices:

El primero o tradicional: El Misterio nace de un acto ofrendado a la Asunción de la Virgen por modo y moda del rey Don Jaime. El segundo o culto: Que fue creado por el fervor de un arte popular y continuado. El tercero o providencial: Que vino con la Virgen, en su aparición.

No siendo la constancia y la continuidad esenciales características de los españoles, y menos aún de los levantiscos, francamente volubles, sólo y a primera vista, parece comprobarse esa asombrosa permanencia de siglos del famoso drama sacrológico, porque convierte en intérprete todo un pueblo. Pero mirando más adentro, hay otra fuerza, la de la religión y la fe en la Virgen, Patrona que hace diáfana la vida de su Asunción y que, como todo arte y amor, florece a través del tiempo sin romperlo ni pararlo.

Evidentemente, el Misterio de Elche tiene una tradición humana y una leyenda divina que, su mando versiones de versiones, se puede contar así: La noche del 28 de diciembre de 1370, mientras cumplía su servicio el guardacostas Francisco Cantó, recorriendo la orilla desde el "cap del Aljup" —hoy Santa Pola— al Pinet, exactament-



Flotan alrededor de esta leyenda otras tantas escritas y orales. Como continuación, muchos su cesos milagrosos, tales como la disputa por la propiedad de la portentosa imagen entre las autoridades de Elche, Santa Pola y Alicante, salda da graciosamente montándola sobre una carreta en el cruce de caminos que conducen a estas localidades, vendiéndole los ojos a los bueyes que la conducían para que la providencia designe a cuál de esas localidades ha de ir. Siguiendo el camino de Elche, y es desde entonces su Patrona María de la Asunción, con el fervor, constancia y continuidad que implica el "Misterio", en verdad un culto asuncionista a la Virgen.

Penetrar en esta tradición, querer entenderla con toda claridad, es absurdo cuando hechos, historias y costumbres de aquellos tiempos, vigentes en su raíz humana, nos llegan fabulosamente deformados. Y ahí están: "Ni quito ni pongo rey, pero ayudo a mi Señor", pronunciado casi un año antes en los llanos de Montolí: como la intriga del "punyalel" de Pedro el Ceremonioso; o el "Reinar después de morir", lanzado desde lo corte de Portugal.

Quede consignada por encima de toda esa misteriosa y oscura edad medieval, tan plena de arcanos, la bella y viva estampa que todas las años celebra Elche, conmemorando la Venida de la Virgen —cuya imagen es primera actriz del "Misterio"—, y de Ella orrante con todo vestigio de realidad. Es la primera y más prístina fuente del famoso drama litúrgico.

(PYRESA)

el mundo, ahora

AÑO SANTO COMPOSTELANO

Peripecias de los restos del Apóstol

Su cuerpo ha permanecido en lugares ignorados durante casi nueve siglos

Ayer se repitió la ceremonia: el Cardenal de Santiago golpeó por tres veces con un martillo de plata la Puerta Santa. Una mampostería de ladrillo cayó y apareció la Puerta Santa. Seguidamente, el Cardenal y su comitiva penetraron en la Catedral, quedando así inaugurado un nuevo Año Santo Compostelano.

El antiguo Reino de Israel de los tiempos bíblicos ya tenía establecido que "cada siete semanas de años" se celebrara un año de absoluta remisión de deudas. Era un modo de conseguir que las diversas vicisitudes de las familias y de los individuos no llegaran a establecer notables diferencias en el orden económico y humano. Las tierras, durante el año, debían volver a los propietarios que se habían visto obligados a venderlas y los esclavos recobraban la libertad. Era el año del "jubilación". Con ese espíritu se establecieron también en la Iglesia los años jubilaros.

Sólo se celebran en Roma y en Santiago de Compostela. El de Roma se remonta hasta el año 1300 y lo inició el Papa Bonifacio VIII, que determinó uno por siglo. Clemente VI lo redujo a uno por cincuentenario y Pablo II lo dejaría definitivamente en cada veinticinco años.

El Año Santo Compostelano se celebra todas las veces que la fiesta del Santo coincide en domingo. La periodicidad con que se repite da una serie de cada once, seis, cinco, seis años. En lo que va de siglo sólo se aconteció en 1954 y 1965 y corresponderá repetirlo los años 1971, 1976, 1982 y 1990. Su establecimiento viene de los tiempos de Gelmiriz y del Papa Calisto II, año 1222, antiguo peregrino compostelano, que dio a esta peregrinación la categoría de "mayor". Posteriormente, en 1179, el Papa Alejandro III declaró perpetua la concesión de Calisto.



Las reliquias del Apóstol

A Santiago el Mayor, uno de los doce apóstoles de Jesús, según antiquísima tradición, le correspondió predicar la fe en España. San Isidoro de Sevilla recoge una tradición anterior y dice: "Santiago hijo de Zebedeo, hermano de Juan, predicó el Evangelio a las gentes de España y de los lugares occidentales".

Santiago, tras su predicación, marchó a Jerusalén. Y allí murió, decapitado por orden de Herodes Agripa I. Sus discípulos trasladaron su cuerpo a Compostela. En el lugar del enterramiento se construyó una pequeña capilla y posteriormente la Catedral. El experto arqueólogo Engelbert Kirschbaum, tras estudiar detenidamente las excavaciones del subsuelo de la Catedral compostelana, pudo escribir: "Los nuevos datos de las excavaciones nos dan una justa confianza en los hombres que nos han transmitido las noticias del siglo IX y también en sus criterios." Las noticias a que alude Kirschbaum se refieren al hallazgo de los restos del Apóstol. Porque lo que los investigadores descubrieron y hoy se ofrece al visitante de la Catedral es una serie de enterramientos romanos y visigóticos, que llenan los nueve primeros siglos de nuestra Era. Los sepulcros están orientados hacia un enterramiento principal, sugiriendo la ríea inclinación a ser sepultado junto al sepulcro de un mártir.

Debido a las persecuciones contra el cristianismo, la primitiva iglesia fue abandonada y el lugar del Sepulcro olvidado durante siglos. Pero alrededor del año 813, un buen día el ermitaño Pelayo descubrió cómo una luz brillaba en el bosque y advirtió del hecho al obispo de Iria Flavia, Teodomiro. Reinaba en Galicia y Asturias, Alfonso II el Casto. El Rey mandó edificar en aquel lugar una iglesia. En el siglo IX, Alfonso III mandó construir en el mismo lugar otra iglesia mayor, cuyas obras duraron quince años. El impacto que produjo el descubrimiento del cuerpo del Apóstol en toda la cristiandad fue prodigioso. Poco a poco, de España primero, de Francia después y de toda Europa, afuyeron los peregrinos, pese a las privaciones que entrañaba el caminar hacia el "Campus Stellae".

Caminando hacia Santiago transcurrió la Edad Media. Pero en los siglos XVIII y XIX la fiebre peregrinante bajó y casi

desapareció por completo. Primero fue el temor a los corsarios ingleses, que ya en el siglo XVI, con Drake, intentaron abrirse paso varias veces hacia Santiago de Compostela. A ello se unieron pronto las modernas corrientes racionalistas y las crisis que a los sentimientos religiosos llevaron los primeros descubrimientos. Para prevenir cualquier profanación de los restos, el arzobispo Clemente decidió ocultarlos en un lugar seguro.

La bula de León XIII

En aquel ignorado paradero permanecieron durante dos siglos, hasta que en 1878 se procedió a una investigación. A finales de 1879 se comunicaron al Papa León XIII los resultados de las excavaciones. Pero hasta 1881 el Papa no redactó una Bula autenticadora de las reliquias de Santiago el Mayor: "Nos, acobadas todas las dudas y controversias, por ciencia cierta y "motu proprio", aprobamos y confirmamos con autoridad apostólica la sentencia de nuestro venerable hermano el Cardenal Arzobispo de Compostela sobre la identidad de los cuerpos sagrados del apóstol Santiago el Mayor y de sus santos discípulos Atanasio y Teodoro, y decretamos que tenga fuerza y valor perpetuamente."

Atanasio y Teodoro fueron los discípulos del Apóstol que trasladaron hasta Galicia sus restos. A su muerte, los cristianos del lugar los introdujeron en el mismo sepulcro, en la famosa "Arca Marmórea". Pero, ¿cómo comprobar que entre aquellos restos figuraban los del apóstol Santiago? La prueba más contundente la ofreció una reliquia del cráneo, la apostólica mas oída que un obispo de Iria Flavia había entregado a la Diócesis de Pistoia. Al encajar perfectamente esta reliquia, apartada del lugar del descubrimiento tan os centenares de kilómetros, no cabía más que concluir que la cristiandad se encontraba nuevamente ante los desaparecidos restos de Santiago.

FERMIN CEBOLLA

El bautizo que se celebra en Palencia hoy

En la iglesia de San Miguel se bautiza al Niño Dios

PALENCIA.—En Palencia, en la iglesia de San Miguel, donde según la tradición se casó el Cid Campeador, organizan todos los años una fiesta típica y ya popular en el mundo cristiano: la ceremonia de la Circuncisión del día 1 de enero, conocida comúnmente como "El Bautizo del Niño". Hay actos religiosos en el interior del templo, con pascos del Niño en andas con campanillas, que suenan alegremente ante el bafle de los cofrades y la alegría de los feligreses. En la casa de "Las Llaves" tiene lugar el bautizo del Niño, ante la madrina, con "pedrea" de caramelos y confites. Se cantan villancicos.

Esto lo organiza la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús, una de las más antiguas de Palencia, cuya fecha de fundación no se conoce exactamente. Por documentos —una bula del Papa Pío IV— se deduce que tiene que ser anterior al año 1564. Es decir, que tiene más de cuatrocientos años de antigüedad.

Un simpático y sencillo ambiente rodea esta ceremonia del bautizo del Niño, no exenta de ternura y fe religiosa, que la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús ha conservado con la frescura popular de sus primeros tiempos. En la actualidad, esta Cofradía cuenta con ciento setenta y nueve hermanos cofrades y setenta y dos hermanas, que acuden a la fiesta del Niño aunque se encuentren lejos de Palencia. Es una tradición de siglos que ninguno quiere romper.

Estos días se ha celebrado Cabildo de Tabla. Ha sido invitado el Delegado de Información y Turismo, como miembro de la Campaña "Paz en la Tierra"; autoridades y representantes de los medios informativos. En el llamado "Palacio del Niño", casa de rancio sabor, propiedad de la cofradía y donde se celebran los tipos y arcaicos actos, fue la reunión, a la que asistió la mayor parte de los cofrades. Se rezó por los cofrades difuntos, y después del ritual se inició el cabildo. El secretario, don Mariano Arconada, señaló que el tradicional "Bautizo del Niño", que desde hace tres años figura en la Campaña "Paz en la Tierra", este año será una fiesta que mejore la de los anteriores, y la del próximo será a lo grande.

El asesor de la Delegación de Información y Turismo hizo uso de la palabra para dar a conocer a los asistentes el interés que existe por dar un relieve especial a tan tradicional festividad del mundo cristiano. Señaló que en una reunión previa, en la Delegación, se trató de un plan ambicioso, de tal envergadura que este año no puede llevarse a cabo. Lo que sí se puede hacer es un recorrido mayor de la procesión, incorporando, para mayor lucimiento, coros y rondallas, solicitando para ello la colaboración de colegios y rondallas.

En la Plaza Mayor se hace la adoración pública del Niño, ante el Belén, en el pórtico del Ayuntamiento, actuando el Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina y rondallas.

Los actos de todos los años en cuanto a lo religioso no sufren variación. En la iglesia de San Miguel, la del Cid, la santa mesa, con sermón y obligatoria asistencia de cofrades. Por la tarde, las vísperas, y a continuación del santo rosario, la procesión, dando una vuelta a la nave de la iglesia, moviendo las andas, balanceo que hace sonar unas campanillas, y los cofrades cantan unos villancicos muy antiguos e inocentes, que hablan de las profecías de los Magos de Oriente y de la perversa intención de Herodes y que tienen un estribillo pegadizo:

"Ea, que eres como una perla, hola, que los niños te adornan; oye, que te rodean pastores; vaya, que eres sol refulgente, Niño del alma."

Desde la iglesia, la procesión se dirige al Palacio del Niño. Y en el camino, al llegar a la Casa de las Llaves, con la madrina y su corte en el balcón, se procede al bautizo, con pedrea de caramelos, canto del villancico, baile del Niño, y donde las madres balancean a sus hijos también, al compás del baile. Y finalmente, después de entronizar al Niño, en su palacio, los cofrades comparten limonada y almendras con las autoridades, representaciones e invitados, en una fiesta tradicional, curiosa, sencilla, popular y de una dulce solemnidad, que cautiva a todos los que la contemplan y que bien merece que "Paz en la Tierra" se preocupe de ella, se encargue de darle relieve, en honor de esas tradiciones patrias que corren peligro de desaparecer.

JOSE PEREZ LLORENTE (PYRESA)

LO...
sai d...
La...
abier...
de la...
cresta...
corre...
ce...
los d...
atrás...
que...
que...
percu...
lidad...
En...
sido...
infor...
Almí...
de g...
lo "I...
form...
tal...
form...
nava...
rra...
de...
mien...
rra...
do p...
prim...
ex...
Faci...
Goo...
habi...
Chu...
no h...
nas...
Gue...
Se...
del...
vario...
fia...
1...
Gibr...
men...
para...
rán...
2...
sepa...
Vieo...
estr...
3...
nes...
ocup...
y d...
supo...
nes...
ries...
Port...
Esp...
les...
nac...
(los...
tar...
mil...
tal...
sibi...
4...
Can...
esto...
194...
siac...
mo...
sivo...
5...
alen...
tar...
riar...
tre...
la...
6...
flo...
Az...
7...
col...
pu...